

INFINITON

CAMPANA DE EXTRACCIÓN



CMPY-CL9XA85
ean: 8445639004333

Antes de utilizar su nuevo producto Infiniton, lea atentamente este manual de usuario, a fin de aprender a usar de manera segura y eficiente las funciones que le ofrece este dispositivo.

Información de seguridad	4
Instalación	6
Funcionamiento	9
Solución de problemas	10
Limpieza y mantenimiento	11

Consejos de cómo sacar el máximo rendimiento a tu nueva campana

El funcionamiento de una campana extractora Infiniton es muy sencillo gracias a la tecnología que hemos creado para facilitarte el día a día. Sigue estos simples consejos y disfruta de una cocina sin malos humos.

Enciéndela unos minutos antes de empezar a cocinar, un pequeño gesto que favorece que el ambiente esté limpio de impurezas. No la apagues justo después de cocinar, déjala funcionando unos minutos más hasta que complete su función de depurar los vapores de cocción.

Protege la superficie de acero inoxidable de forma sencilla

Para conservar el aspecto original de tu nueva campana de cocina Infiniton de acero inoxidable es aconsejable tratarla con un paño limpio impregnado con algún producto específico que evite huellas y marcas. Hay aceites para bebés y productos profesionales que tratan el acero inoxidable evitando que se adhiera polvo, pelusas y suciedad en general.

¿Qué distancia es aconsejable entre la placa de cocción y la campana?

Siempre dependerá de cada modelo, aunque la distancia mínima entre la zona de cocción y de extracción por norma general será de 55 cm para las placas vitrocerámicas o de inducción. Si la placa es de gas, la distancia aconsejable será algo superior, de 65 cm.

En los módulos de integración, esa distancia mínima deberá ser siempre de 50 cm para las placas eléctricas y de 65 cm para las de gas.

En los modelos de campanas extraplanas la distancia podrá verse reducida hasta 43 cm siempre que se use una placa vitrocerámica o de inducción.

Evita olores

Nuestro equipo de ingenieros recomienda utilizar la función de marcha prolongada, si la campana no dispone de esta función, podrás dejarla funcionando entre 5 y 10 minutos manualmente para que se absorban el resto de los vapores que se desprenden en la cocción.

Evitar los olores mientras la campana está funcionando

Cuando esto ocurre es que probablemente su filtro esté saturado y no puede absorber más grasa, si esto sucede la solución es sencilla: límpialo y en caso de que esté en mal estado, deberás sustituirlo. Los filtros antigrasa deben limpiarse una vez al mes, puede hacerlo a mano o en tu lavavajillas. En este último caso, procura hacerlo a una temperatura baja. Coloca los filtros de tu campana extractora con cuidado en las rejillas y no junto a otras piezas de vajilla. En caso de hacerlo a mano, te aconsejamos que los dejes en remojo en agua caliente con jabón durante un par de horas y a continuación, cepillar los filtros, lavarlos de nuevo y dejarlos escurrir.

¿Cómo limpiar los filtros metálicos de una campana de extracción?

Los filtros puedes limpiarlos a mano o en el lavavajillas. Consejos para lavarlos a mano: deja los filtros en remojo en agua caliente con jabón, límpialos y acláralos bien a fondo, después solo deberás escurrirlos bien. Para hacerlo en el lavavajillas debes tener cuidado de no lavarlos junto a la vajilla o cubertería si tiene exceso de grasa. Trátalos previamente con un desengrasante concentrado que elimine la grasa más resistente.

Este manual explica la correcta instalación y uso de su campana extractora, por favor, léalo detenidamente antes de utilizarla aunque esté familiarizado con el producto. El manual debe guardarse en un lugar seguro para futuras consultas.

- ⚠ ¡CUIDADO!** El producto y sus partes accesibles pueden calentarse durante el funcionamiento. Tenga cuidado y evite tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados, a menos que estén bajo supervisión permanente.



- Cuando la campana extractora se utiliza al mismo tiempo que los productos que queman gas u otros combustibles, debe haber una ventilación adecuada de la habitación.
- Hay riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones.
- Hay que cumplir las normas relativas a la extracción de aire.
- Limpie su producto periódicamente siguiendo el método indicado en el capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.
- Por razones de seguridad, utilice sólo el mismo tamaño de tornillo de fijación o montaje que se recomienda en este manual de instrucciones.
- En cuanto a los detalles sobre el método y la frecuencia de limpieza, consulte la sección de mantenimiento y limpieza de este manual de instrucciones.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Cuando la campana extractora y los productos que se alimentan con energía distinta a la eléctrica están en funcionamiento simultáneamente, la presión negativa en la habitación no debe superar los 4 Pa (4×10^{-5} bar).

⚠ ¡ADVERTENCIA! Peligro de incendio: no guarde objetos sobre las superficies de cocción.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No se debe utilizar un limpiador a vapor.

⚠ ¡ADVERTENCIA! NUNCA intente apagar un fuego con agua, sino que apague el producto y luego cubra la llama, por ejemplo, con una tapa o una manta ignífuga.

NO HACER BAJO NINGÚN CONCEPTO

- ¡No intente utilizar la campana extractora sin los filtros de grasa o si los filtros están excesivamente grasientos!
- No instale encima de una cocina con una parrilla elevada.
- No deje las sartenes sin supervisión durante su uso porque las grasas o aceites sobrecalentados pueden llegar a incendiarse.
- No deje nunca llamas descubiertas debajo de la campana extractora.



- Si la campana extractora está dañada, no la use.
- No flambee debajo de la campana extractora.
- Las partes accesibles pueden calentarse al utilizarse conjuntamente con los productos de cocción.
- La distancia mínima entre la superficie de apoyo de los recipientes de cocción en la placa de cocción y la parte más baja de la campana extractora deberá ser de 65 cm como mínimo.

- El aire no debe ser expulsado a una chimenea que se utilice para la evacuación de los humos de productos que quemen gas u otros combustibles. Las campanas extractoras y otros extractores de humos de cocina pueden afectar negativamente al funcionamiento seguro de los productos que queman gas u otros combustibles (incluidos los que se encuentran en otras habitaciones) debido al reflujo de los gases de combustión. Estos gases pueden provocar una intoxicación por monóxido de carbono. Tras la instalación de una campana extractora u otro extractor de humos de cocina, el funcionamiento de los productos de gas abierto debe ser probado por una persona competente para garantizar que no se produzca el reflujo de los gases de combustión.



HACER SIEMPRE

⚠ ¡IMPORTANTE! Desconecte siempre el suministro eléctrico de la red durante la instalación y el mantenimiento, como por ejemplo la sustitución de los focos.

- La campana extractora debe instalarse de acuerdo con las instrucciones de instalación y seguir todas las medidas.
- Todos los trabajos de instalación deben ser realizados por una persona competente o un electricista cualificado.
- Elimine el material de embalaje con cuidado. Los niños son vulnerables a él.
- Preste atención a los bordes afilados del interior de la campana extractora, especialmente durante la instalación y la limpieza.
- Asegúrese de que el conducto no tenga curvas más pronunciadas de 90 grados, ya que esto reducirá la eficiencia de la campana extractora.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si no se instalan los tornillos o el dispositivo de fijación de acuerdo con estas instrucciones, puede haber riesgo eléctrico.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de obtener acceso a los terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

- Coloque siempre tapas en las ollas y sartenes cuando cocine en una cocina de gas.
- Cuando la campana extractora está en funcionamiento, el aire de la habitación es extraído por la campana extractora. Asegúrese de que se respetan las medidas de ventilación adecuadas. La campana extractora elimina los olores de la habitación pero no el vapor.
- La campana extractora está destinada exclusivamente al uso doméstico.



- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por el servicio de asistencia técnica o por personas con cualificación similar, con el fin de evitar riesgos.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Instalación de la ventilación exterior

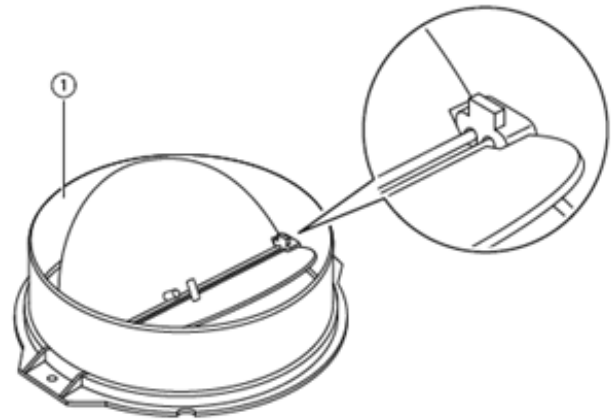
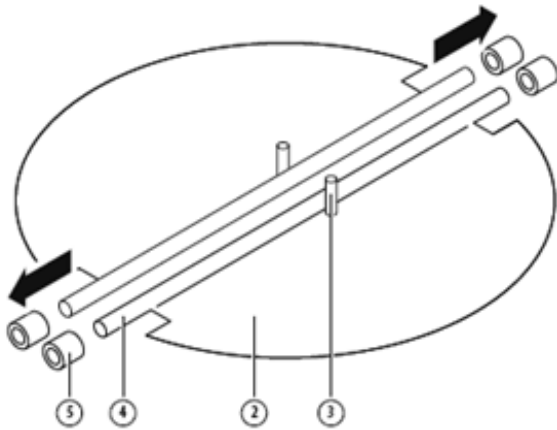
MONTAJE DE LA ALETA EN V

Si la campana extractora no tiene la aleta en V 1 montada, deberá montar las mitades en su estructura. Las imágenes sólo muestran un ejemplo de cómo montar la aleta en V, ya que las salidas pueden variar según los diferentes modelos y configuraciones.

Para montar la solapa en V 1 debe:

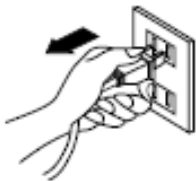


1. Monte las dos medias partes (2) en el cuerpo (6)
2. El pasador (3) debe estar orientado hacia arriba
3. El eje (4) debe introducirse en los agujeros (5) del cuerpo;
4. Repita todas las operaciones para la otra mitad de la aleta.



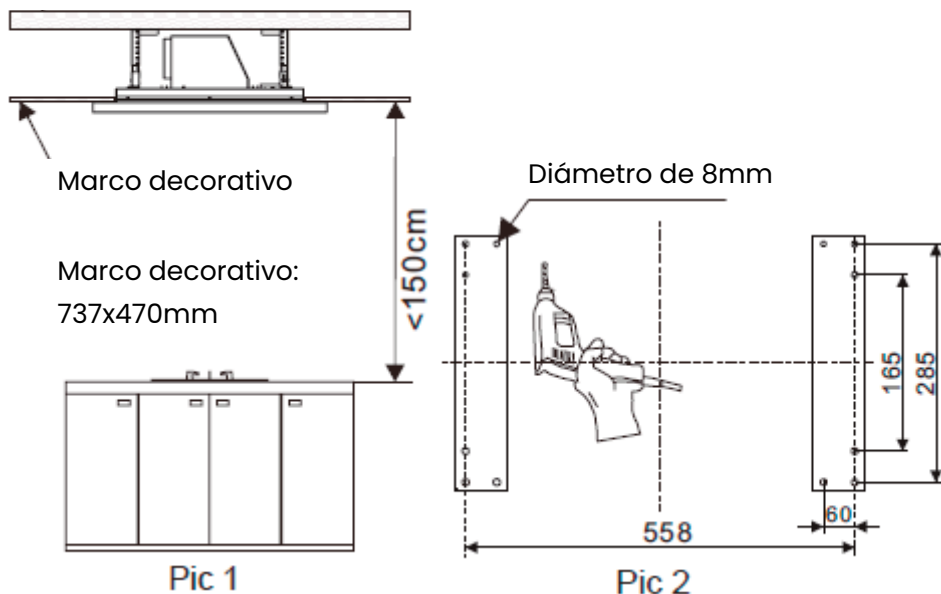
Instalación de la campana extractora

1. Antes de la instalación, desconecte la unidad y desenchúfela de la toma de corriente.

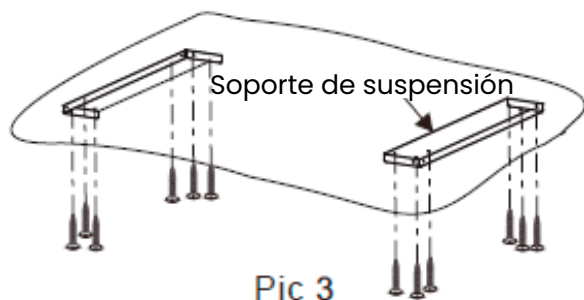


2. La campana extractora no debe colocarse a una distancia superior a 150cm de la superficie de cocción para obtener el mejor rendimiento. Consulte la imagen 1.

3. El techo debe poder soportar al menos 120KGs de peso, y el grosor del techo debe ser ≥ 30 mm

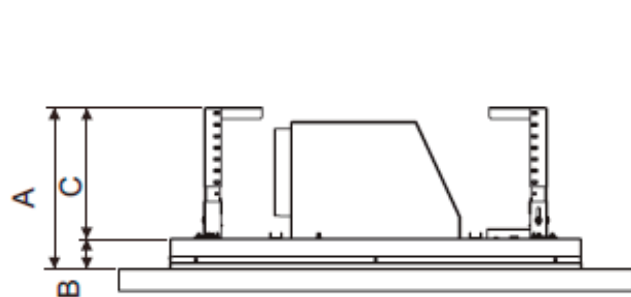


4. De acuerdo con el tamaño mostrado en la imagen 2, taladre 12 orificios de fijación de 8mm de diámetro en el techo una vez determinada la altura de la instalación, y utilice 12 tornillos (o 12 tornillos planos ST6*40mm + tacos) para fijar los dos paneles al techo (ver imagen 3).

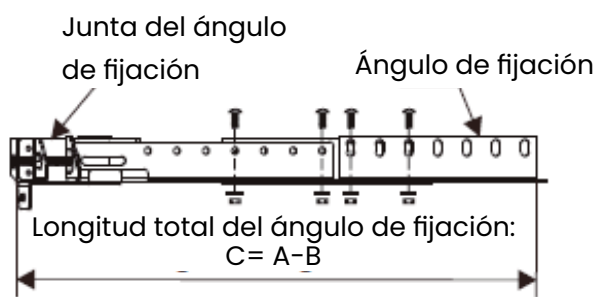


Pic 3

5. Calcule la longitud del ángulo de fijación (refiérase a las figuras 4 y 5), a continuación, 32 piezas de tornillos M4*10mm y tuerca M4 con junta se utilizarán para conectar el ángulo de fijación en el soporte ajustable del ángulo de fijación. (Asegúrese de que la longitud de solapamiento del ángulo no sea inferior a 36 mm).



Pic 4

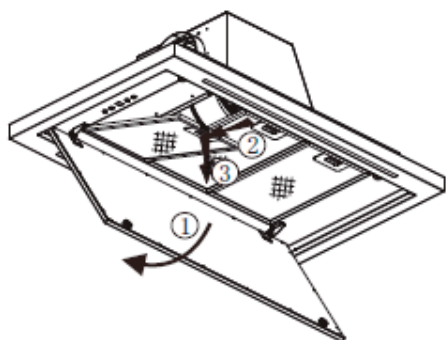


Pic 5

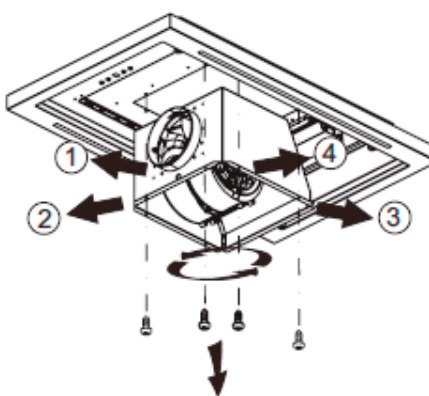
6. Como se muestra en la figura 7, elija la dirección de la salida 1/2/3/4, siguiendo el siguiente método:

a. Consulte la imagen 6, abra la placa decorativa y extraiga el filtro.

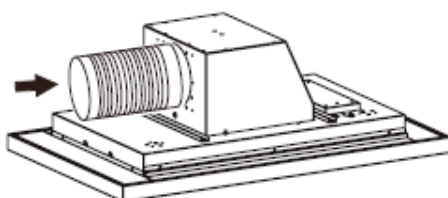
b. Consulte la imagen 7, desatornille la junta de la parte inferior de la cubierta y gírela 90°/180°/270° para elegir la dirección de la salida, luego atornille la junta para fijar bien la cubierta; al mismo tiempo, instale el tubo de expansión en la salida, como se muestra en la imagen 8.



Pic 6

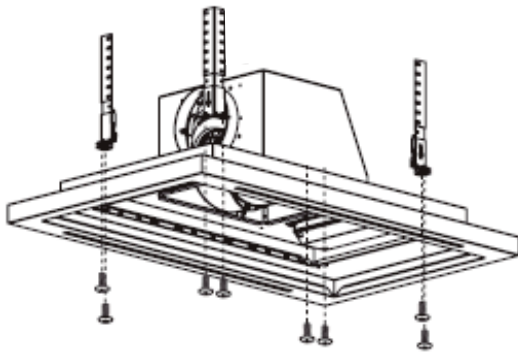


Pic 7

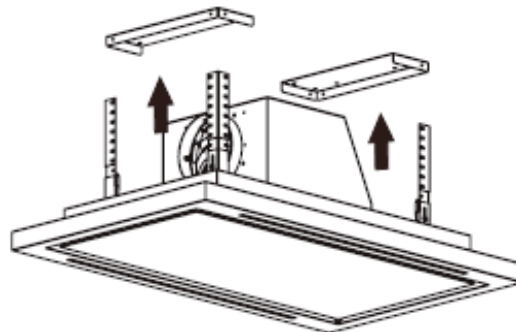


Pic 8

7. Como se muestra en la imagen 9, conecte los 4 ángulos de fijación ajustables con la unidad mediante 8 tornillos M4*12mm, a continuación, consulte la imagen 10/11, levante la unidad, utilice 8 tornillos M4*12mm y una tuerca M4 con junta para fijar la unidad a las 2 suspensiones, mientras tanto, tire del tubo de expansión hacia el exterior (Nota: El tubo de expansión debe fijarse firmemente a la unidad).

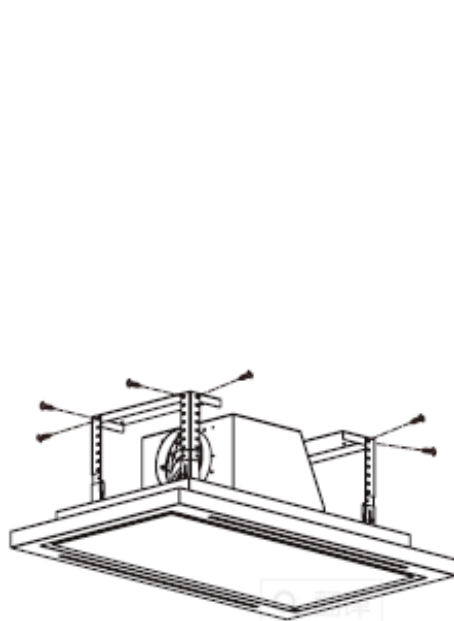


Pic 9

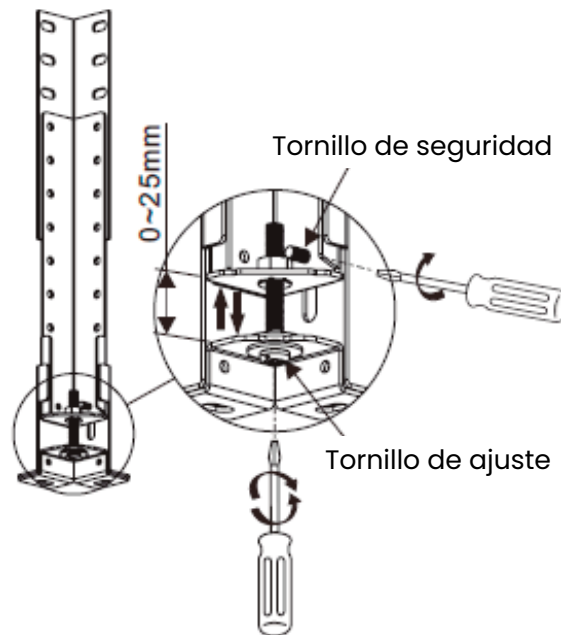


Pic 10

8. Una vez que haya instalado la estructura en el soporte de suspensión, utilice un destornillador de estrella para ajustar el tornillo del soporte de sujeción y ajuste la posición y la altura de la estructura hasta que sea adecuada. Método de ajuste: El rango de ajuste del soporte es 0-25mm, gire el tornillo del soporte en el sentido de las agujas del reloj, mueva ligeramente la estructura hacia arriba; mientras tanto, gire el tornillo del soporte en el sentido contrario a las agujas del reloj, mueva ligeramente la estructura hacia abajo. Utilice el destornillador de estrella para atornillar firmemente el tornillo de seguridad una vez que la posición del nivel y la altura sean adecuadas. Después del ajuste, instale el filtro y a continuación fije el marco decorativo. (Ver fig. 12)

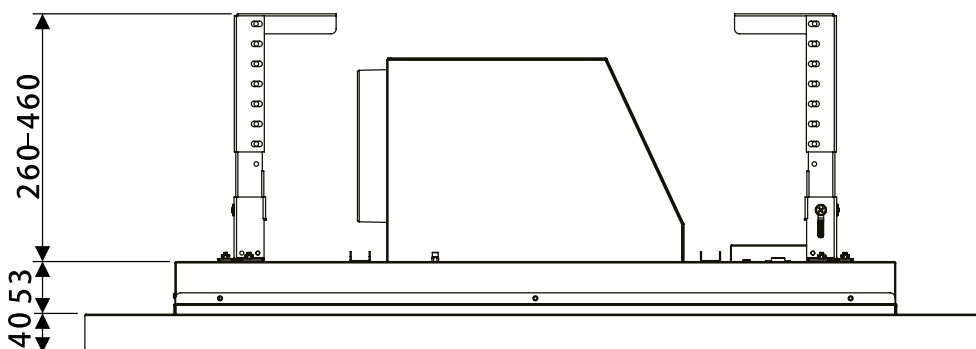
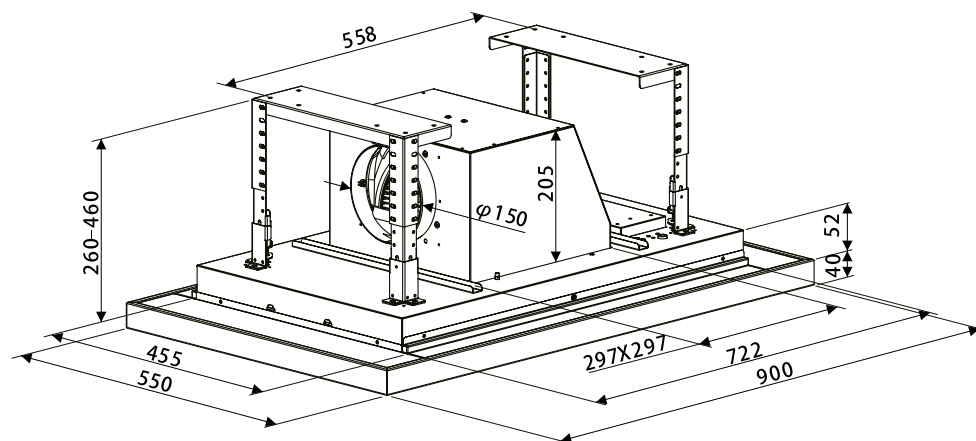


Pic 11



Pic 12

Medidas del producto



Consejos para instalar el tubo de extracción

Deben seguirse estrictamente las siguientes reglas para obtener una extracción de aire óptima:

- Mantenga el tubo de expansión corto y recto.
- No reduzca el tamaño ni restrinja el tubo de expansión.
- Cuando utilice el tubo de expansión, instálelo siempre tirante para minimizar la pérdida de presión.
- El incumplimiento de estas instrucciones básicas reducirá el rendimiento y aumentará los niveles de ruido de la campana extractora.
- Cualquier trabajo de instalación debe ser realizado por un electricista cualificado o una persona competente.
- No conecte el sistema de conductos de la campana a ningún sistema de ventilación existente que se esté utilizando para cualquier otro aparato, como un tubo calentador, un tubo de gas o un tubo de aire caliente.
- El ángulo de la curva del tubo de expansión no debe ser inferior a 120°; debe dirigir el tubo horizontalmente, o, alternativamente, el tubo debe subir desde el punto inicial y debe ser conducido a una pared exterior.
- Después de la instalación, asegúrese de que la campana extractora esté nivelada para evitar la acumulación de grasa en uno de sus extremos.
- Asegúrese de que el tubo de expansión seleccionado para la instalación cumple las normas pertinentes y es ignífugo.



Por razones de seguridad, utilice únicamente tornillos de fijación o montaje del mismo tamaño que los recomendados en este manual de instrucciones.

Si no se instalan los tornillos o el dispositivo de fijación de acuerdo con estas instrucciones, pueden producirse riesgos eléctricos.



1. Encendido: Una vez conectada la campana extractora a la red eléctrica, se encenderá la iluminación de fondo de todos los botones y sonará un pitido. La pantalla LED se apaga. La campana extractora se apaga y entra en modo de espera.

2. Luz LED

Pulse el botón (Luz), y las luces se encenderán. Pulse de nuevo y las luces se apagarán. Los pasos anteriores pueden repetirse. La función de iluminación se puede utilizar sin pulsar el botón (Encendido).

3. Botón de encendido:

3.1 Pulse el botón (Power), y la campana extractora comenzará a funcionar a baja velocidad. Las velocidades de la campana extractora sólo se pueden ajustar pulsando el botón de encendido.

3.2 Una vez que haya desconectado las velocidades de la campana extractora mediante el botón de encendido, cuando vuelva a pulsar el botón de encendido para poner en marcha la campana extractora, el motor funcionará a la velocidad anterior a la de la anterior salida.

4. Botón (Velocidad):

La campana extractora tiene tres niveles de velocidad: baja, media y alta, y la pantalla LED correspondiente mostrará "1", "2" y "3".

4.1 Después de encender la campana extractora, ésta empezará a funcionar a baja velocidad y la pantalla LED mostrará "1".

4.2 Pulse de nuevo el botón (Velocidad) cuando funcione a baja velocidad, y la campana extractora funcionará a velocidad media y la pantalla LED mostrará "2".

4.3 Vuelva a pulsar el botón (Velocidad) cuando la campana extractora funcione a velocidad media para que funcione a velocidad alta y la pantalla LED muestre "3".

4.4 Durante el funcionamiento, puede tocar el botón (Velocidad) para cambiar la velocidad circularmente: "baja-media-alta-baja-media....."

5. Botón (Temporizador):

El botón del temporizador sólo se utiliza para la función de temporizador cuando la campana está funcionando. (Si pulsa el botón la campana no funcionará cuando esté en modo de espera o cuando encienda la luz por separado).

5.1 Pulse el botón del temporizador, para que la campana entre en la función de temporizador. El ajuste del temporizador es de 9 minutos y la pantalla mostrará "9".

5.2 Una vez iniciada la función de temporizador, la pantalla mostrará "9", "8", "7"... disminuyendo minuto a minuto. Una vez finalizado el tiempo, se apagará automáticamente el motor. Las luces se apagarán al mismo tiempo.

5.3 Pulse el botón del temporizador una vez para entrar en la función del temporizador. Pulse de nuevo para salir de la función de temporizador. Los pasos anteriores pueden realizarse repetidamente. En este modo, si pulsa el botón de velocidad, se desactivará automáticamente la función de temporizador.

Conectar el mando a distancia

Un mando a distancia nuevo tiene que establecer una nueva conexión con la campana extractora cuando se utiliza por primera vez. Un mando a distancia puede controlar varias campanas extractoras al mismo tiempo.

Conexión entre el mando a distancia y la campana extractora

Tras 15 segundos después de conectar la campana extractora a la red eléctrica, mantenga pulsado durante 5 segundos el botón de encendido, y los indicadores luminosos comenzarán a parpadear, la campana extractora estará en modo de conexión. Terminado el proceso de conexión, el mando a distancia se puede utilizar para la selección de velocidad, la iluminación y el ajuste del temporizador.

Si desea conectarse de nuevo, deberá borrar el código que se ha configurado anteriormente.

Para borrar el código, pulse durante 5 segundos el botón de encendido, y los indicadores luminosos comenzarán a parpadear de un botón a otro, lo que significa que se encuentra en modo de conexión. A continuación, pulse de nuevo durante 5 segundos, y el código de conexión anterior se borrará.

Una vez borrado el código anterior, la campana extractora vuelve al modo de espera, pulse durante 5 segundos el botón de encendido, y la campana extractora se activará en el modo de conexión; a continuación, pulse cualquier botón del mando a distancia para confirmar la conexión.

1. Iluminación

Pulse el botón de iluminación una vez, y la luz se encenderá; vuelva a pulsarlo, y la luz se apagará. El botón de iluminación se controla por separado y no afectará a ninguna otra función.

2. Encendido / Aumento de la velocidad del motor Botón ARRIBA. El motor tiene tres niveles: bajo, medio y alto.

2.1 Pulse el botón ARRIBA una vez, el motor funcionará a baja velocidad (encendido).

2.2 Cuando la campana funciona a baja velocidad, pulse ARRIBA de nuevo, el motor cambia a velocidad media.

2.3 Cuando la campana funciona a velocidad media, pulse ARRIBA de nuevo para que el motor pase a velocidad alta.

2.4 Si el motor funciona a alta velocidad, pulse ARRIBA de nuevo para que la campana siga funcionando a alta velocidad

3. Apagado/Disminución de la velocidad del motor Botón ABAJO

3.1 Pulse el botón ABAJO y el motor comenzará a cambiar a una velocidad inferior y la pantalla LCD mostrará el nivel de velocidad. Pulsando repetidamente el botón, la velocidad del motor seguirá disminuyendo hasta que se apague la campana extractora.

4. Las velocidades baja, media y alta no pueden funcionar al mismo tiempo. Cuando la campana está en alta velocidad, pulse la disminución de velocidad, se volverá a una velocidad más baja; cuando está en baja velocidad, pulse el aumento de velocidad, se volverá a una velocidad más alta.

5. Temporizador

Pulse el botón RELOJ para configurar la función de encendido/apagado del temporizador.

Advertencia sobre la pila del mando a distancia

No ingerir la pila, peligro de quemadura química; Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila de botón, puede causar quemaduras internas graves en sólo 2 horas y provocar la muerte;

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

Las pilas contienen materiales peligrosos para el medio ambiente; debe retirarlas del aparato antes de realizar cualquier operación de mantenimiento;



Siempre que haya un problema con el electrodoméstico, compruebe si puede resolverlo siguiendo las tablas siguientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

DESCRIPCIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Las luces se encienden pero no funciona el motor.	Interrupción del ventilador apagado. El interruptor del ventilador ha fallado. El motor ha fallado.	Seleccione la posición del interruptor del ventilador. Póngase en contacto con el servicio técnico.
Las luces no se encienden y tampoco funciona el motor.	Fusibles del hogar fundidos. Cable de alimentación suelto o desconectado	Restablezca/sustituya los fusibles. Vuelva a colocar el cable en el enchufe. Encienda el enchufe.
Fugas de aceite.	La válvula de una vía y la salida no están bien selladas. Fuga en la conexión de la chimenea y la cubierta	Bajar la válvula de una vía y sellar con sellador. Bajar la chimenea y sellar.
Las luces no funcionan.	Lámparas rotas o defectuosos.	Reemplace las luces tal y como se describe en este manual.
Succión insuficiente.	La distancia entre la campana extractora y la encimera es demasiado amplia.	Vuelva a recolocar la campana de extracción a la altura mínima requerida indicada en este manual de instrucciones.
La campana se inclina o se tuerce.	El sistema de fijación no está lo suficientemente apretado a la pared o a la campana.	Apriete con más fuerza los tornillos del sistema de anclaje.

Nota: Cualquier reparación eléctrica de este producto debe cumplir con las leyes locales, estatales y federales. Por favor, póngase en contacto con el Centro de Asistencia Técnica si tiene alguna duda antes de llevar a cabo cualquiera de los pasos anteriores. Desconecte siempre la unidad de la fuente de alimentación cuando vaya a realizar la apertura de la unidad.

⚠ ¡ATENCIÓN! Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza, la campana extractora debe desconectarse de la red eléctrica. Asegúrese de que la campana extractora está desconectada en la toma de corriente y que se ha retirado el enchufe.

Nota: Las superficies exteriores son susceptibles de sufrir arañazos y abrasiones, por lo que le rogamos que siga las instrucciones de limpieza para conseguir el mejor resultado posible sin que se produzcan daños.

Limpieza general

La limpieza y el mantenimiento deben realizarse con el producto totalmente frío, especialmente al limpiarlo, y evitar dejar sustancias alcalinas o ácidas (zumo de limón, vinagre, etc.) en las superficies.

Acero inoxidable

El acero inoxidable debe limpiarse con regularidad (por ejemplo, semanalmente) para garantizar una duración prolongada. Se puede utilizar un líquido de limpieza especializado en acero inoxidable.

Nota: Asegúrese de que la limpieza se realiza a lo largo del veteado del acero inoxidable para evitar que aparezcan patrones de arañazos entrecruzados.

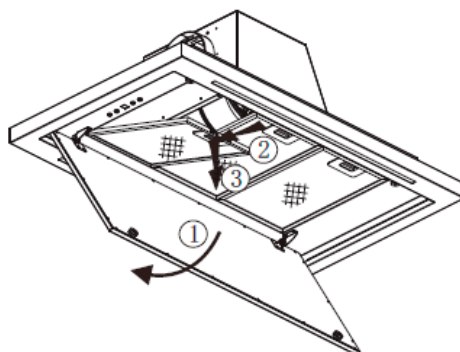
SUPERFICIE DEL PANEL DE CONTROL

El panel de control incorporado puede limpiarse con agua caliente y jabón. Asegúrese de que el paño esté limpio y bien escurrido antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y seco para eliminar cualquier exceso de humedad que quede después de la limpieza.

⚠ ¡Importante! Utilice detergentes neutros y evite el uso de productos químicos de limpieza fuertes, detergentes domésticos o productos que contengan abrasivos, ya que esto afectará a la apariencia del aparato y puede eliminar cualquier impresión del panel de control, anulando así la garantía del fabricante.

GRASA DE LOS FILTROS DE MALLA

Los filtros de malla pueden limpiarse a mano. Sumérgalos durante unos 3 minutos en agua con un detergente suave y luego cepíllelos suavemente con un cepillo blando. No aplique demasiada presión para evitar que se dañe. (Deje que se sequen de forma natural, protegidos de la luz solar directa) Los filtros deben lavarse por separado de la vajilla y los utensilios de cocina, y es aconsejable no utilizar abrillantador.



INSTALACIÓN DE LOS FILTROS DE MALLA

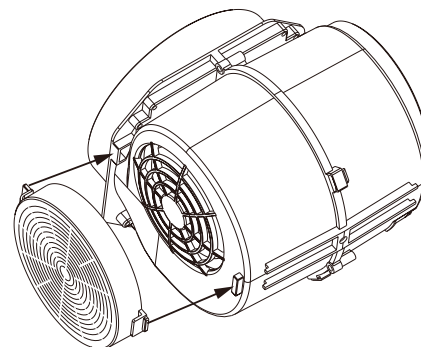
Para instalar los filtros hay que seguir los cuatro pasos siguientes:

1. Introduzca el filtro en las ranuras de la parte posterior de la campana.
2. Presione el botón en el extremo del filtro.
3. Suelte dicho botón una vez que el filtro haya quedado en posición de reposo.
4. Repita la operación para instalar todos los filtros.

Filtro de carbón (No suministrado)

El filtro de carbón activo sirve para atrapar los olores. Normalmente, el filtro de carbón activo debe cambiarse cada 3 o 6 meses, según sus hábitos de cocina. El procedimiento de instalación del filtro de carbón activo es el siguiente:


1. Antes de instalar o sustituir los filtros de carbón, desconecte la unidad de la red eléctrica.
2. Presione el bloqueo del filtro y retire el filtro de malla.
3. Coloque el filtro de malla.
5. Conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente.



Nota: Asegúrese de que el filtro esté bien encajado. De lo contrario, se podría soltar y provocar una situación de peligro.

Cuando el filtro de carbón activo esté acoplado, la potencia de succión se reducirá.

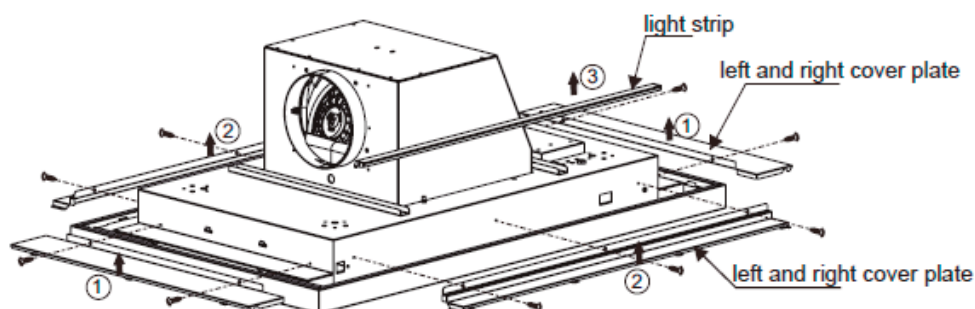
Reemplazo de la luz

<p>IMPORTANTE</p> 	<p>La sustitución de la bombilla debe ser realizada por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar.</p>
	<p>Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier operación en el producto. Al manipular la bombilla, asegúrese de que se haya enfriado completamente antes de cualquier contacto directo con las manos.</p>
	<p>Cuando manipule las bombillas, sujételas con un paño o guantes para asegurarse de que la humedad no entre en contacto con la bombilla, ya que esto puede reducir su vida útil.</p>

Nota: Antes de cambiar las luces, asegúrese de que el producto esté apagado y desenchufado.

Protéjase contra el peligro al cambiar las luces, por ejemplo, usando guantes.

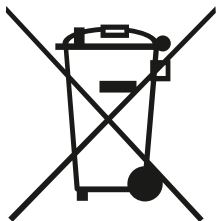
1. De acuerdo con los pasos 1/2/3 en la foto 13, utilice el destornillador para quitar los tornillos de la izquierda y derecha / frontal y trasera de la cubierta y quítela, saque la base del terminal del cable de luz. Luego saque la tira de luz y reemplácela.
2. Aplique el procedimiento inverso para instalar la tira de luz de nuevo.
 - El código D de ILCOS para esta lámpara es DSL-7-S-650
 - Módulos LED con alimentación propia
 - Potencia máxima: 2x7W
 - Tensión nominal: 220V-240V
 - Dimensiones: 650mm



Pic 13

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.




Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades locales, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo  son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida adecuado para reciclarlo.

Eliminación del aparato

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.

No desmonte el producto de forma distinta a la indicada en el manual de usuario. El producto no puede ser desmontado por el usuario. Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse con la basura doméstica. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener consejos sobre el reciclaje.

Ahorro de energía

A continuación se muestra cómo reducir el impacto medioambiental por completo (por ejemplo, el uso de energía durante su uso).

1. Instale la campana extractora en un lugar adecuado donde haya una ventilación eficaz.
2. Limpie la campana extractora con regularidad para no obstruir las vías de aire.
3. Recuerde apagar la luz de la campana extractora después de cocinar.
4. Recuerde apagar la campana extractora después de cocinar.

INFINITON

COOKER HOOD



CMPY-CL9XA85
ean: 8445639004333

Before using your new Infiton product, please read this user manual carefully to learn how to safely and efficiently use the features offered by this device.

Safety instructions	17
Installation	19
How to use	22
Troubleshooting	23
Maintenance and cleaning	24

Tips on how to get the most out of your new cooker hood

The operation of an Infiniton cooker hood is very simple thanks to the technology we have created to make your day-to-day life easier. Follow these simple tips and enjoy your kitchen.

Turn it on a few minutes before you start cooking, a small gesture that helps to keep the air clean of impurities. Do not turn it off just after cooking, leave it running for a few more minutes until it completes its function of purifying the cooking vapours.

Protect the stainless steel surface easily

To preserve the original appearance of your new Infiniton stainless steel cooker hood, it is advisable to treat it with a clean cloth impregnated with a specific product that prevents fingerprints and marks. There are baby oils and professional products that treat stainless steel to prevent dust, lint and dirt in general from sticking to it.

What is the recommended distance between the hob and the hood?

It will always depend on each model, although the minimum distance between the cooking zone and the extraction zone is generally
extraction zone will generally be 55 cm for vitro-ceramic or induction hobs. If the hob is a gas hob, the recommended distance will be slightly greater, 65 cm.

For built-in modules, this minimum distance should always be 50 cm for electric hobs and 65 cm for gas hobs.

In extra-flat hood models, the distance may be reduced to 43 cm if a glass-ceramic or induction hob is used.

Prevents odours

Our engineering team recommends using the extended run function, if the hood does not have this function, you can leave it running for 5 to 10 minutes manually to absorb the rest of the vapours given off during cooking.

Preventing odours while the hood is operating

When this happens, your filter is probably saturated and cannot absorb any more grease. If this happens, the solution is simple: clean it and if it is in bad condition, you will have to replace it. Grease filters should be cleaned once a month, either by hand or in your dishwasher. In the latter case, try to do it at a low temperature. Place the filters of your cooker hood carefully on the grilles and not next to other pieces of crockery. If you do it by hand, we recommend that you soak them in hot soapy water for a couple of hours and then brush the filters, wash them again and leave them to drain.

How to clean the metallic filters of a cooker hood?

The filters can be cleaned by hand or in the dishwasher. Tips for washing by hand: soak the filters in hot soapy water, clean them and rinse them thoroughly, then just drain them well.

then just drain them well. To do this in the dishwasher, be careful not to wash them together with the crockery or cutlery if they are excessively greasy. Treat them beforehand with a concentrated degreaser to removes the most stubborn grease.

This manual explains the correct installation and use of your cooker hood, please read it carefully before use, even if you are familiar with the product. Please read it carefully before use, even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference.

! CAUTION! The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.



- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the cooker hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

! WARNING! Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.

! WARNING! A steam cleaner is not to be used.

! WARNING! NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

NEVER TO DO

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)

- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of open flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.



ALWAYS TO DO

! IMPORTANT! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.

- The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.

! WARNING! Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards

! WARNING! Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
- Cooker hood is for domestic use only



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

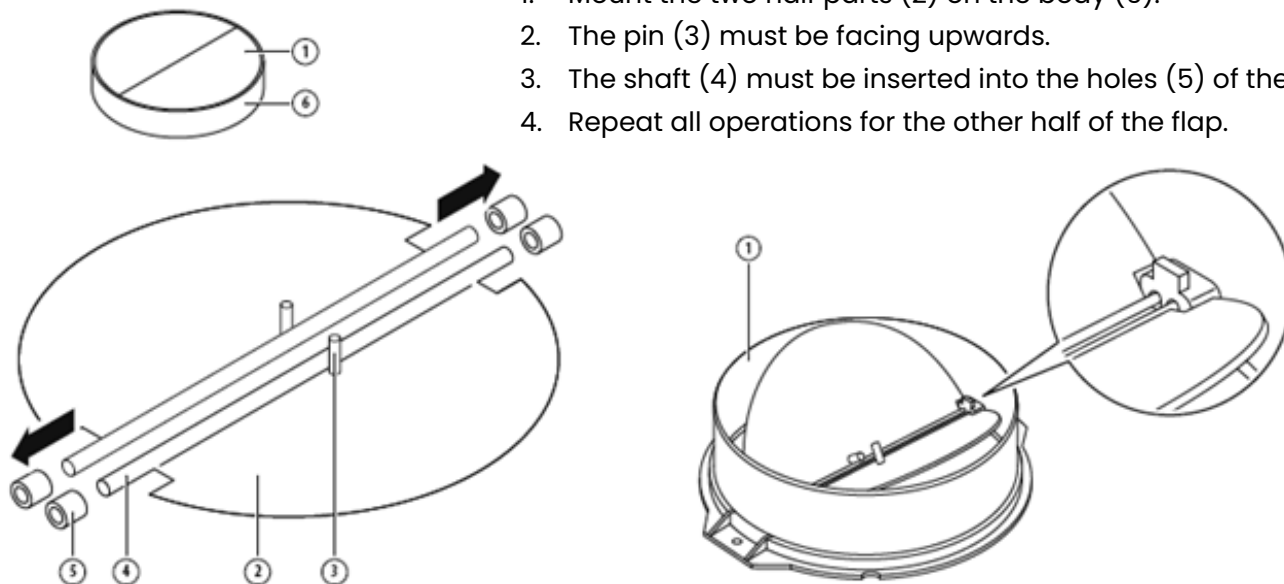
INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

MOUNTING OF THE V-FLAP

If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, because the outlet may vary according to different models and configurations.

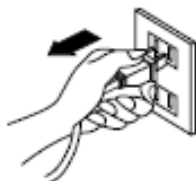
To mount the V-flap 1 you should:

1. Mount the two half parts (2) on the body (6).
2. The pin (3) must be facing upwards.
3. The shaft (4) must be inserted into the holes (5) of the body;
4. Repeat all operations for the other half of the flap.

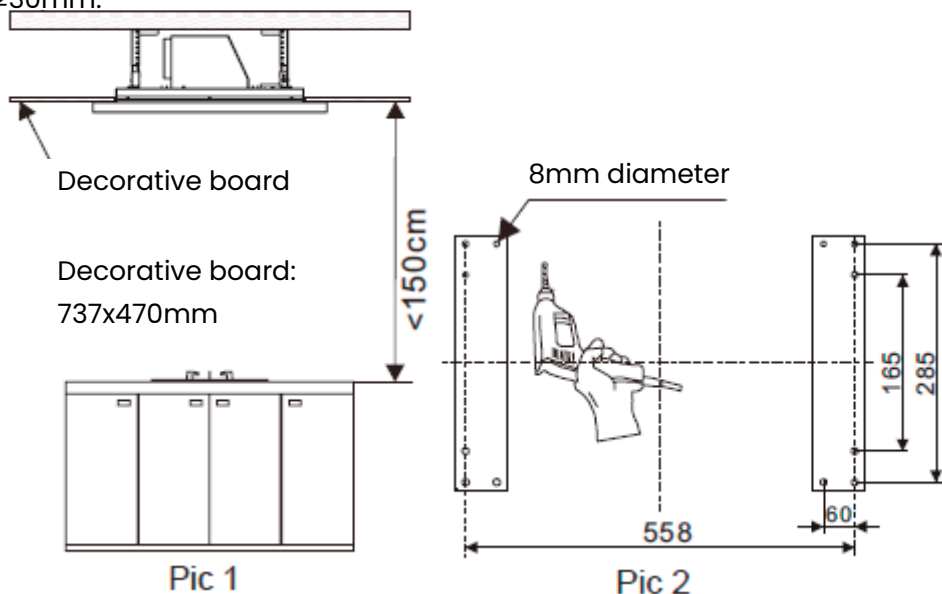


Installation of the cooker hood

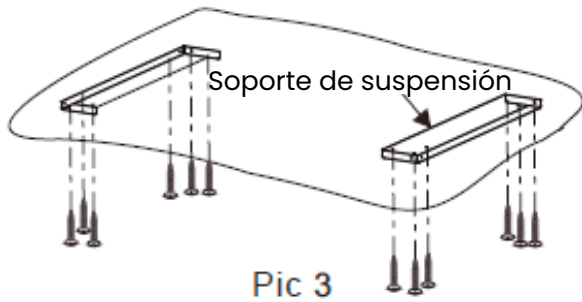
1. Before installation, switch off the unit and unplug it from the power outlet.



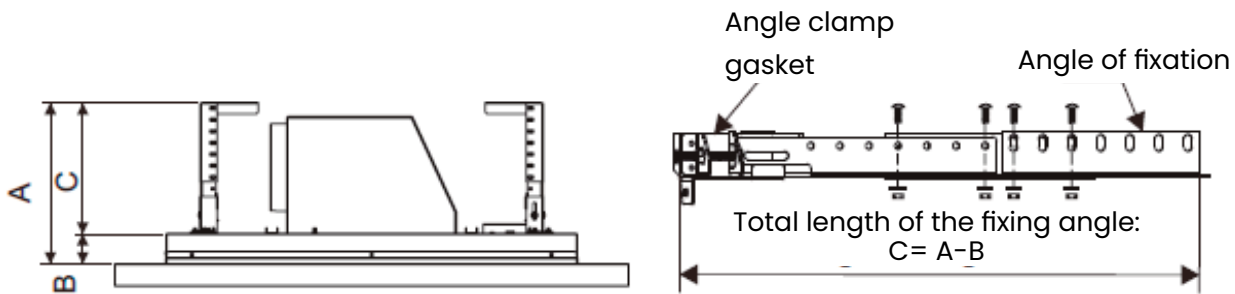
2. The cooker hood should not be placed at a distance of more than 150cm from the cooking surface for best performance. See picture 1.
3. The ceiling should be able to bear at least 120KGs of weight, and the thickness of the ceiling should be ≥ 30 mm.



4. According to the size shown in picture 2, drill 12 fixing holes of 8mm diameter in the ceiling once the installation height is determined, and use 12 screws (or 12 ST6*40mm flat screws + dowels) to fix the two panels to the ceiling (see picture 3).

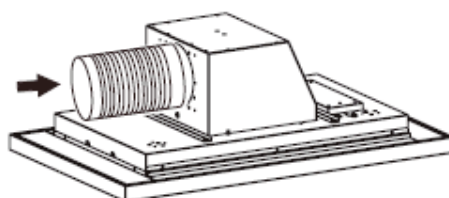
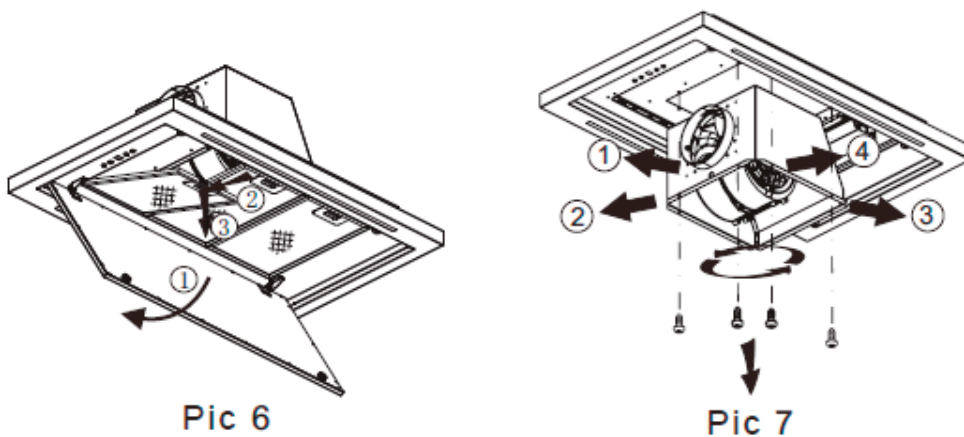


5. Calculate the length of the fixing angle (refer to figures 4 and 5), then 32 pieces of M4*10mm screws and M4 nut with gasket will be used to connect the fixing angle on the adjustable bracket of the fixing angle. (Make sure the overlap length of the angle is not less than 36mm).

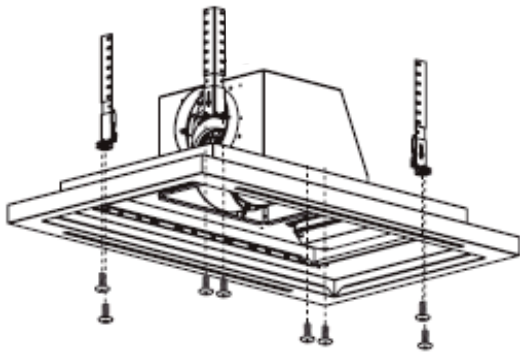


6. As shown in Figure 7, choose the direction of 1/2/3/4 outlet, following the following method:

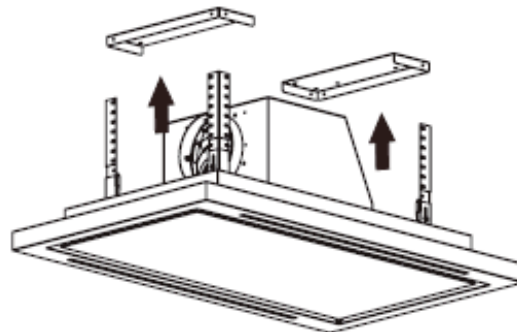
- a. Refer to picture 6, open the decorative plate and remove the filter.
- b. Refer to picture 7, unscrew the gasket on the bottom of the cover and turn it 90°/180°/270° to choose the outlet direction, then screw the gasket to fix the cover tightly; at the same time, install the expansion tube on the outlet, as shown in picture 8.



7. As shown in picture 9, connect the 4 adjustable fixing angles with the unit by 8 M4*12mm screws, then refer to picture 10/11, lift the unit, use 8 M4*12mm screws and M4 nut with gasket to fix the unit to the 2 suspensions, meanwhile, pull the expansion tube to the outside (Note: The expansion tube should be fixed firmly to the unit).

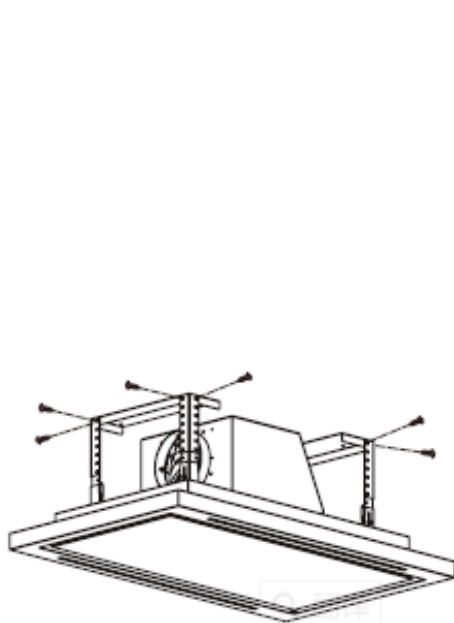


Pic 9

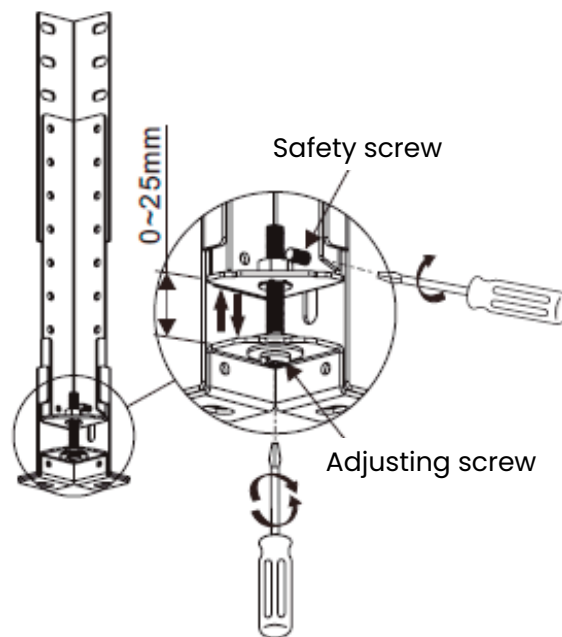


Pic 10

8. Once you have installed the frame on the suspension bracket, use a Phillips screwdriver to tighten the screw of the clamping bracket and adjust the position and height of the frame until it is suitable. Adjustment method: The adjustment range of the bracket is 0-25mm, turn the screw of the bracket clockwise, slightly move the structure upward; meanwhile, turn the screw of the bracket counterclockwise, slightly move the structure downward. Use the Phillips screwdriver to tightly screw in the locking screw once the level position and height are suitable. After adjustment, install the filter and then fix the decorative frame (see fig. 12).

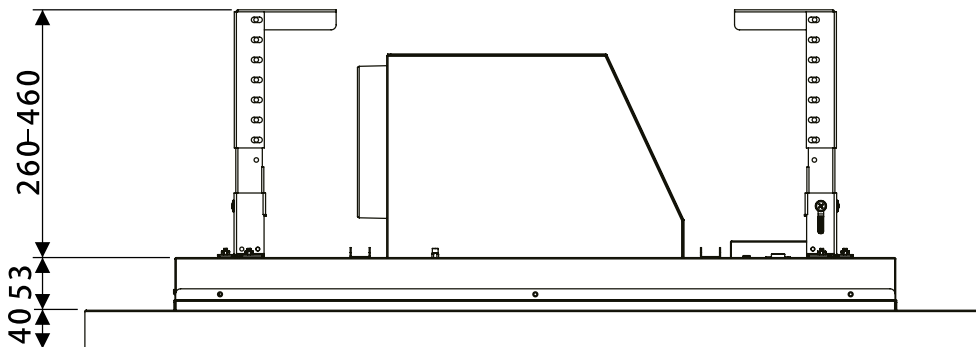
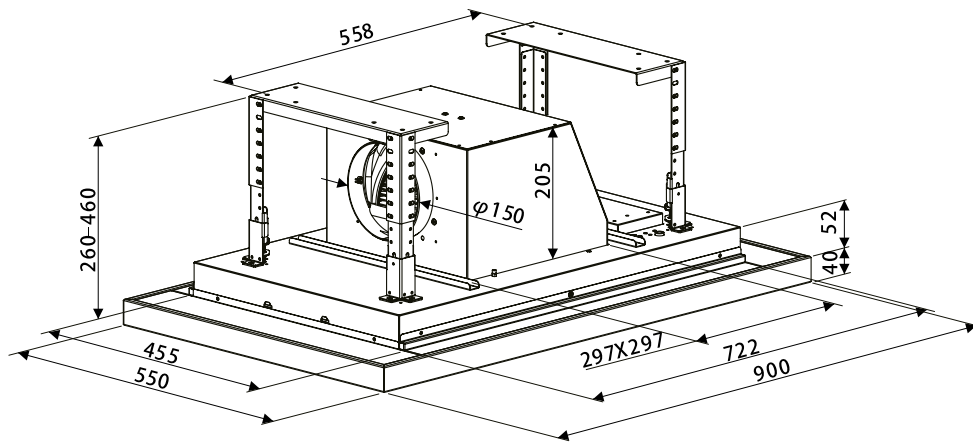


Pic 11



Pic 12

Product measures



Tips for installing the extraction tube

The following rules must be strictly followed to obtain optimum air extraction:

- Keep the expansion tube short and straight.
- Do not reduce the size or restrict the expansion tube.
- When using the expansion tube, always install it taut to minimize pressure loss.
- Failure to follow these basic instructions will reduce performance and increase fume hood noise levels.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the hood duct system to any existing ventilation system being used for any other appliance, such as a heater pipe, gas pipe or hot air pipe.
- The angle of the expansion pipe bend must not be less than 120°; you must route the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe must rise from the starting point and must be routed to an outside wall.
- After installation, make sure that the fume hood is level to avoid grease accumulation at one end.
- Ensure that the expansion pipe selected for installation complies with the relevant standards and is flame retardant.



For safety reasons, use only fastening or mounting screws of the same size as those recommended in this instruction manual.

Failure to install the screws or fixture in accordance with these instructions may result in electrical hazards.



1. Power On: Once the cooker hood is connected to the mains, the backlighting of all buttons will turn on and a beep will sound. The LED display turns off. The cooker hood switches off and goes into standby mode.

2. LED light

Press the (Light) button, and the lights will turn on. Press again and the lights will turn off. The above steps can be repeated. The illumination function can be used without pressing the (Power) button.

3. Power button:

3.1 Press the (Power) button, and the cooker hood will start running at low speed. The cooker hood speeds can only be adjusted by pressing the power button.

3.2 Once you have switched off the cooker hood speeds using the power button, when you press the power button again to start the cooker hood, the motor will run at the speed before the previous output speed.

4. Button (Speed):

The range hood has three speed levels: low, medium and high, and the corresponding LED display will show "1", "2" and "3".

4.1 After turning on the cooker hood, the cooker hood will start running at low speed and the LED display will show "1".

4.2 Press the (Speed) button again when operating at low speed, and the range hood will operate at medium speed and the LED display will show "2".

4.3 Press the (Speed) button again when the range hood operates at medium speed to operate at high speed and the LED display will show "3".

4.4 During operation, you can touch the (Speed) button to change the speed circularly: "low-mid-high-low-low-medium-medium....."

5. Button (Timer):

The timer button is only used for the timer function when the hood is operating. (If you press the button the hood will not operate when it is in standby mode or when you turn on the light separately).

5.1 Press the timer button, so that the hood enters the timer function. The timer setting is 9 minutes and the display will show "9".

5.2 After starting the timer function, the display will show "9", "8", "7"..., decreasing minute by minute. When the time is up, the motor will automatically turn off. The lights will turn off at the same time.

5.3 Press the timer button once to enter the timer function. Press again to exit the timer function. The above steps can be performed repeatedly. In this mode, if you press the speed button, the timer function will be automatically deactivated.

Connecting the remote control

A new remote control has to establish a new connection to the cooker hood when it is used for the first time. One remote control can control several cooker hoods at the same time.

Connection between the remote control and the cooker hood

After 15 seconds after connecting the cooker hood to the mains, press and hold the power button for 5 seconds, and the indicator lights will start flashing, the cooker hood will be in connection mode. After the switch-on process is completed, the remote control can be used for speed selection, lighting and timer setting.

If you wish to switch on again, you must delete the code that was previously set.

To clear the code, press and hold the power button for 5 seconds, and the indicator lights will start flashing from one button to the other, which means that you are in connection mode. Then press again for 5 seconds, and the previous connection code will be cleared.

After the previous code is cleared, the cooker hood returns to standby mode, press the power button for 5 seconds, and the cooker hood will be activated in connection mode, then press any button on the remote control to confirm the connection.

1. Illumination

Press the illumination button once, and the light will turn on; press it again, and the light will turn off. The illumination button is controlled separately and will not affect any other function.

2. Motor On / Motor Speed Increase UP button. The motor has three levels: low, medium and high.

2.1 Press the UP button once, the motor will run at low speed (on).

2.2 When the hood runs at low speed, press UP again, the motor switches to medium speed.

2.3 When the hood is running at medium speed, press UP again to switch the motor to high speed.

2.4 If the motor is running at high speed, press UP again to keep the hood running at high speed.

3. Turning off/Decreasing motor speed DOWN button

3.1 Press the DOWN button and the motor will start to change to a lower speed and the LCD will display the speed level. By repeatedly pressing the button, the motor speed will continue to decrease until the cooker hood is turned off.

4. Low, medium and high speeds cannot operate at the same time. When the hood is in high speed, press the speed decrease, it will return to a lower speed; when it is in low speed, press the speed increase, it will return to a higher speed.

5. Timer

Press the CLOCK button to set the timer on/off function.

Remote control battery warning

Do not swallow battery, chemical burn hazard; This product contains a button cell battery. If the button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in as little as 2 hours and result in death; Keep new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close tightly, stop using the product and keep it away from children. If you believe batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical attention. The batteries contain materials that are hazardous to the environment; they must be removed from the device before any maintenance operation;



Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it by following the tables below. If the problem persists, please contact customer support.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Light on, but motor does not work	Fan switch turned off Fan switch failed Motor failed	Select a fan switch position. Contact service center. Contact service center.
Light does not work, motor does not work	House fuses blown Power cord loose or disconnected	Reset/Replace fuses. Refit cord to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage	One way valve and the outlet are not tightly sealed Leakage from the connection of chimney and cover	Take down the one way valve and seal with sealant. Take chimney down and seal.
Lights not working	Broken/Faulty globes	Replace globes as per this instruction.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the gas top is too far	Refit the cooker hood to the correct distance.
The Cooker hood inclines	The fixing screw not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

Note: Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

⚠ CAUTION! Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the mains power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket and the plug removed.

Note External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so please follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

General

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

Stainless steel

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure a long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

Note: Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

Control panel surface

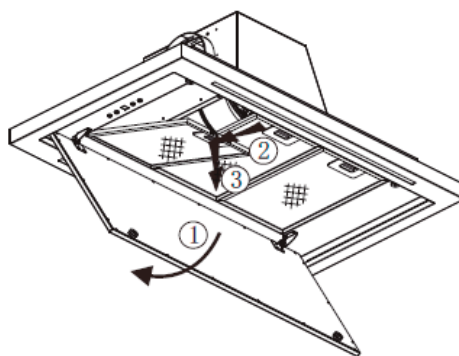
The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

⚠ Important! Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appearance of the appliance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturer's warranty.

Grease mesh filters

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minutes in water with a mild detergent and then brush it gently with a soft brush. Do not apply too much pressure so as to avoid any damage to it. (Leave to dry naturally out of direct sun light)

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. It is advisable not to use rinse aid.



Installing grease mesh filters

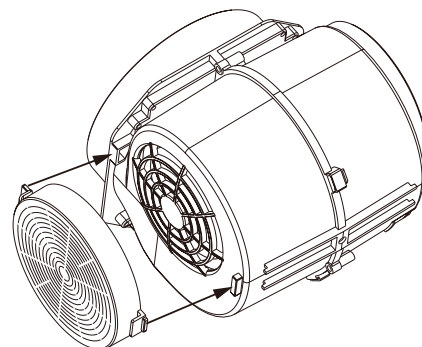
To install filters for the following four steps:

1. Angle the filter into the slots at the back of the hood.
2. Push the button on the handle of the filter.
3. Release the handle once the filter fits into a resting position.
4. Repeat to install all filters.

Carbon filter - not supplied


Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed every 3 to 6 months according to your cooking habits. The installation procedure of activated carbon filter is as below:

1. Before installing or replacing the carbon filters, disconnect the mains power to the unit.
2. Press the filter lock and remove the mesh filter.
3. Turn the carbon filter on both sides of the motor anti-clockwise. Replace the carbon filters with the new carbon filters.
4. Place the mesh filter.
5. Connect the power supply to the wall socket.



Note: Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause danger. When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

Bulb replacement

<p>IMPORTANT!</p> 	<p>The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.</p>
	<p>Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it has completely cooled down before any direct contact with hands.</p>
	<p>When handling bulbs hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the bulb as this can reduce the life of the bulb.</p>

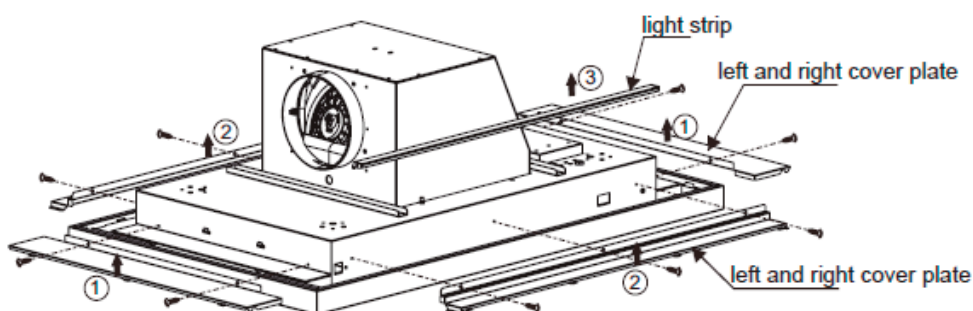
Note: Before changing the lights, make sure that the product is switched off and unplugged.

Protect yourself against danger when changing the lights, e.g. by wearing gloves.

According to the steps 1/2/3 in photo 13, use the screwdriver to remove the screws on the left and right / front and rear of the cover and remove it, pull out the base of the light wire terminal. Then pull out the light strip and replace it.

2. Apply the reverse procedure to install the light strip again.

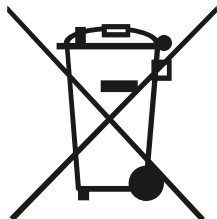
- The ILCOS D-code for this lamp is DSL-7-S-650.
- Self-powered LED modules
- Maximum power: 2x7W
- Rated voltage: 220V-240V
- Dimensions: 650mm



Pic 13

Service & Disposal

- Any electrical work required to service the appliance must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorised Service Centre, and only original spare parts must be used.




This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packing materials

Materials with the symbol  are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable collection container for recycling.

Disposal of the device

1. Disconnect the plug from the socket.
2. Cut the power cord and discard it.

Energy saving

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

1. Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
2. Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
3. Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
4. Remember to switch off the cooker hood after cooking.

INFINITON

COOKER HOOD



CMPY-CL9XA85
ean: 8445639004333

Antes de utilizar o seu novo produto Infiton, leia atentamente este manual do utilizador para saber como utilizar de forma segura e eficiente as funções oferecidas por este aparelho.

Informações de segurança	30
Instalação	32
Funcionamento	35
Solução de problemas	36
Limpeza e manutenção	37

Dicas sobre como tirar o máximo partido do seu novo exaustor

O funcionamento de um exaustor Infiniton é muito simples graças à tecnologia que criámos para tornar o seu dia-a-dia mais fácil. Siga estas dicas simples e desfrute da sua cozinha.

Ligue-o alguns minutos antes de começar a cozinhar, um pequeno gesto que ajuda a manter o ar limpo de impurezas. Não o desligue logo após cozinhar, deixe-o a funcionar durante mais alguns minutos até completar a sua função de purificação dos vapores de cozedura.

Proteger facilmente a superfície de aço inoxidável

Para preservar o aspecto original do seu novo exaustor de aço inoxidável Infiniton, é aconselhável tratá-lo com um pano limpo impregnado com um produto específico que evite impressões digitais e marcas.

Existem óleos para bebés e produtos profissionais que tratam o aço inoxidável para evitar que o pó, o algodão e a sujidade em geral se agarrem a ele.

Qual é a distância recomendada entre a placa e o exaustor?

Dependerá sempre de cada modelo, embora a distância mínima entre a zona de cozedura e a zona de extracção seja geralmente de 55 cm para vitrocerâmica ou para fogões de indução. Se a placa for a gás, a distância recomendada será ligeiramente maior, 65 cm.

Para módulos integrados, esta distância mínima deverá ser sempre de 50 cm para fogareiros eléctricos e 65 cm para fogareiros a gás.

Nos modelos de campânula extra plana, a distância pode ser reduzida para 43 cm se for utilizada uma placa de vitrocerâmica ou de indução.

Evita odores

A nossa equipa de engenharia recomenda a utilização da função de funcionamento prolongado, se a campânula não tiver esta função, pode deixá-la a funcionar durante 5 a 10 minutos manualmente para absorver o resto dos vapores emitidos durante a cozedura.

Prevenção de odores enquanto a capota está a funcionar

Quando isto acontece, o seu filtro está provavelmente saturado e não pode absorver mais gorduras. Se isto acontecer, a solução é simples: limpe-o e, se estiver em mau estado, terá de o substituir.

Os filtros de gordura devem ser limpos uma vez por mês, à mão ou na sua máquina de lavar louça.

Neste último caso, tente fazê-lo a uma temperatura baixa. Coloque os filtros do seu exaustor cuidadosamente sobre as grelhas e não junto a outros pedaços de louça. Se o fizer à mão, recomendamos que os mergulhe em água com sabão quente durante algumas horas e depois escove os filtros, lave-os novamente e deixe-os a escorrer.

Como limpar os filtros metálicos de um exaustor?

Os filtros podem ser limpos à mão ou na máquina de lavar louça. Dicas de lavagem à mão: mergulhar os filtros em água com sabão quente, limpá-los e enxaguá-los bem, depois basta drená-los bem.

depois é só drená-los bem. Para o fazer na máquina de lavar louça, tenha cuidado para não os lavar juntamente com a louça ou talheres, se estiverem excessivamente gordurosos. Trate-os previamente com um desengordurante concentrado para remover a gordura mais teimosa.

Este manual explica a correcta instalação e utilização do seu exaustor, leia-o cuidadosamente antes de o utilizar, mesmo que esteja familiarizado com o produto. O manual deve ser guardado num local seguro para referência futura.

- ⚠ CUIDADO!** O produto e as suas partes acessíveis podem ficar quentes durante o funcionamento. Ter cuidado e evitar tocar nos elementos de aquecimento. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão constante.



- Quando o exaustor é utilizado ao mesmo tempo que os produtos que queimam gás ou outros combustíveis, deve haver uma ventilação adequada da sala.
- Existe um risco de incêndio se a limpeza não for efectuada de acordo com as instruções.
- Os regulamentos relativos à extracção de ar devem ser cumpridos.
- Limpe regularmente o seu produto seguindo o método indicado no capítulo LIMPEZA E MANUTENÇÃO.
- Por razões de segurança, utilizar apenas o mesmo tamanho de parafuso de fixação ou de montagem que o recomendado neste manual de instruções.
- Para detalhes sobre o método e frequência da limpeza, consultar a secção de manutenção e limpeza do presente manual de instruções.
- A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser efectuada por crianças não vigiadas.
- Quando o exaustor e os produtos alimentados por energia diferente da electricidade estiverem em funcionamento simultaneamente, a pressão negativa na sala não deve exceder 4 Pa (4×10^{-5} bar).

⚠ ADVERTÊNCIA! Perigo de incêndio: não armazenar objectos em superfícies de cozedura.

⚠ ADVERTÊNCIA! Não utilizar um aparelho de limpeza a vapor.

⚠ ADVERTÊNCIA! NUNCA tente apagar um incêndio com água, mas apague o produto e depois cubra a chama, por exemplo, com um cobertor ou manta de incêndio.

NÃO FAZEM EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA

- Não tente usar o exaustor sem os filtros de gordura ou se os filtros estiverem excessivamente gordurosos!
- Não instalar por cima de um fogão com uma grelha elevada.
- Não deixar as frigideiras sem vigilância durante a utilização porque as gorduras ou óleos sobreaquecidos podem pegar fogo.
- Nunca deixar chamas nuas debaixo do exaustor do fogão.



- Se o exaustor estiver danificado, não o utilize.
- Não flambar debaixo do exaustor.
- As partes acessíveis podem ficar quentes quando utilizadas em conjunto com produtos de cozinha.
- A distância mínima entre a superfície de suporte do fogão e a parte mais baixa do exaustor deve ser de pelo menos 65 cm.

- O ar não deve ser exaurido para uma chaminé utilizada para o escape de fumos de produtos que queimam gás ou outros combustíveis. Os exaustores de cozinha e outros ventiladores de cozinha podem afectar negativamente o funcionamento seguro dos produtos que queimam gás ou outros combustíveis (incluindo os de outras divisões) devido ao refluxo de gases de combustão. Estes gases podem causar envenenamento por monóxido de carbono. Após a instalação de um exaustor ou outro exaustor de cozinha, o funcionamento dos produtos a gás aberto deve ser testado por uma pessoa competente para garantir que o refluxo dos gases de combustão não ocorra.

**SEMPRE FAZER**

⚠ IMPORTANTE! Desligar sempre a rede eléctrica durante a instalação e manutenção, por exemplo, a substituição das lâmpadas eléctricas.

- O exaustor deve ser instalado de acordo com as instruções de instalação e todas as medidas devem ser seguidas.
- Todos os trabalhos de instalação devem ser efectuados por uma pessoa competente ou por um electricista qualificado.
- Elimine cuidadosamente o material de embalagem. As crianças são vulneráveis a ela.
- Prestar atenção aos cantos afiados dentro do exaustor, especialmente durante a instalação e limpeza.
- Certifique-se de que a conduta não tem curvas mais afiadas do que 90 graus, pois isso reduzirá a eficiência do exaustor.

⚠ ADVERTÊNCIA! A não instalação dos parafusos ou fixações em conformidade com estas instruções pode resultar num perigo eléctrico.

⚠ ADVERTÊNCIA! Antes de ter acesso aos terminais, todos os circuitos de alimentação eléctrica devem ser desligados.

- Colocar sempre tampas em tachos e panelas quando cozinhar num fogão a gás.
- Quando o exaustor está em funcionamento, o ar na sala é extraído pelo exaustor. Certificar-se de que as medidas de ventilação adequadas são observadas. O exaustor remove os odores da sala mas não o vapor.
- O exaustor é destinado apenas para uso doméstico.



- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e manutenção do utilizador não deve ser efectuada por crianças não supervisionadas.

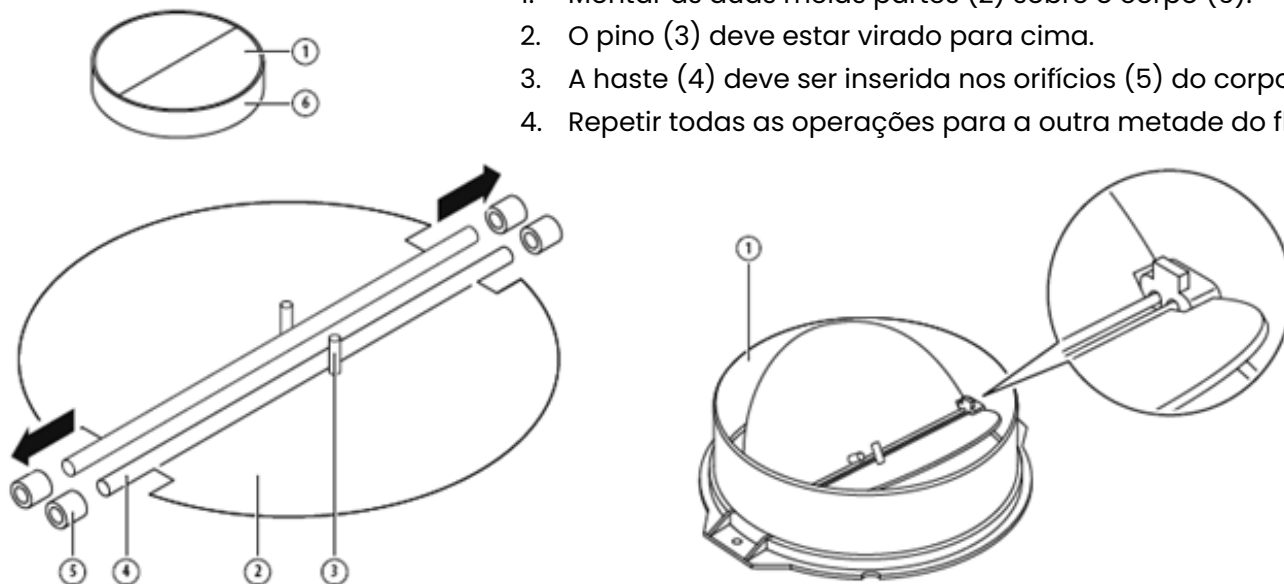
Instalação de ventilação externa

ASSEMBLEIA V-FIN

Se o exaustor não tiver a capota V-fin 1 montada, terá de encaixar as metades na sua estrutura. As fotografias mostram apenas um exemplo de como montar a aba em V, uma vez que os pontos de venda podem variar consoante os diferentes modelos e configurações.

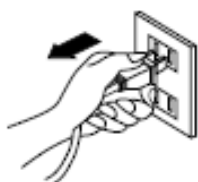
Para montar a aba em V 1 é necessário:

1. Montar as duas meias partes (2) sobre o corpo (6).
2. O pino (3) deve estar virado para cima.
3. A haste (4) deve ser inserida nos orifícios (5) do corpo;
4. Repetir todas as operações para a outra metade do flap.



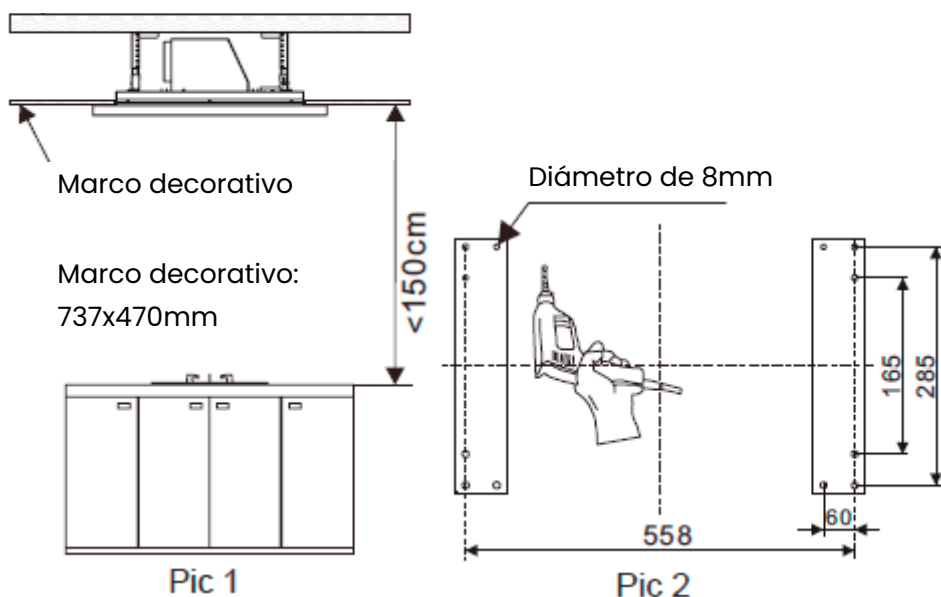
Instalação do exaustor

1) Antes da instalação, desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada eléctrica.

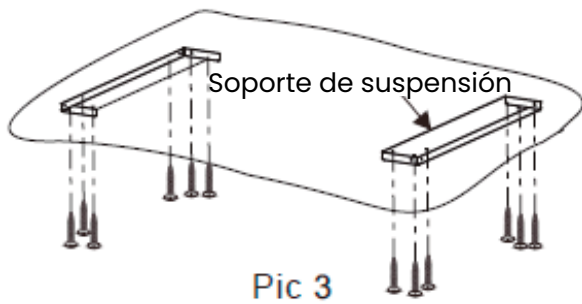


2. Para um melhor desempenho, o exaustor não deve ser colocado a uma distância superior a 150 cm da superfície de cozedura. Ver figura 1.

3. O teto deve poder suportar pelo menos 120KGs de peso e a espessura do teto deve ser ≥ 30 mm.

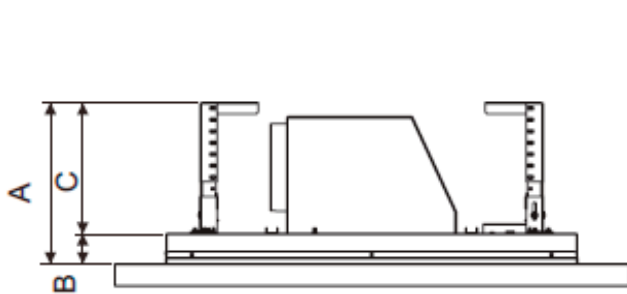


4. De acordo com o tamanho indicado na figura 2, faça 12 orifícios de fixação de 8 mm de diâmetro no teto depois de determinar a altura de instalação e utilize 12 parafusos (ou 12 parafusos planos ST6*40 mm + buchas) para fixar os dois painéis ao teto (ver figura 3).

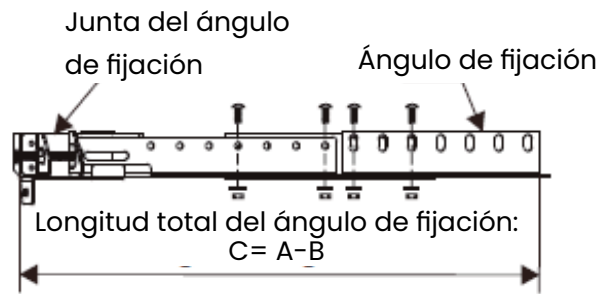


Pic 3

5. Calcule o comprimento do suporte de fixação (consulte as figuras 4 e 5) e, em seguida, utilize 32 parafusos M4*10mm e uma porca M4 com junta para ligar o suporte de fixação ao suporte ajustável do suporte de fixação (certifique-se de que o comprimento de sobreposição do suporte não é inferior a 36mm).



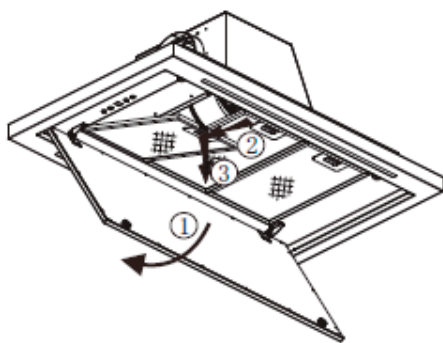
Pic 4



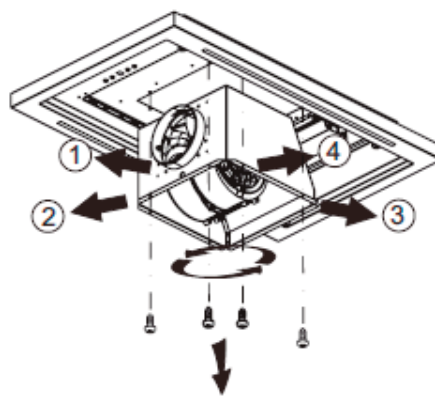
Pic 5

6. Como se mostra na Figura 7, escolha a direção da saída 1/2/3/4, utilizando o seguinte método:

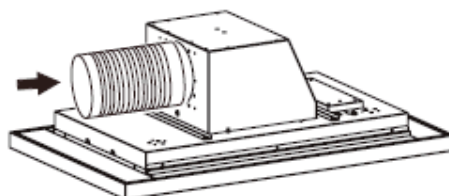
- Consulte a figura 6, abra a placa decorativa e retire o filtro.
- Consulte a figura 7, desaparafuse a junta na parte inferior da tampa e rode-a 90°/180°/270° para escolher a direção de saída, depois aparafuse a junta para fixar bem a tampa; ao mesmo tempo, instale o tubo de expansão na saída, como mostra a figura 8.



Pic 6

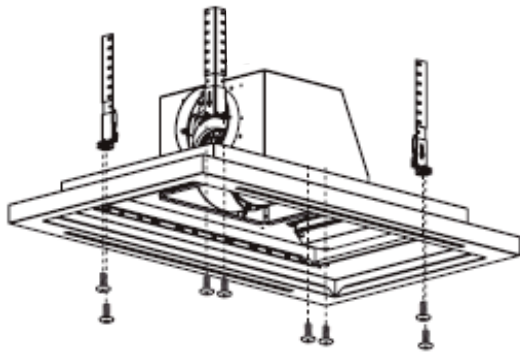


Pic 7

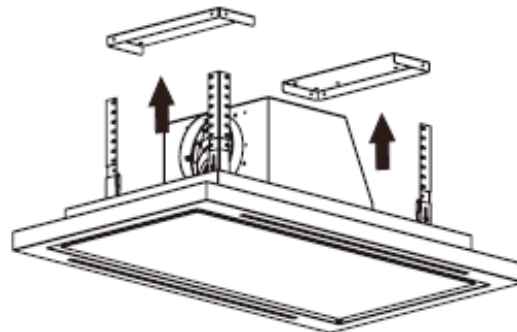


Pic 8

7. Como mostra a figura 9, ligue os 4 ângulos de fixação ajustáveis à unidade com 8 parafusos M4*12mm, depois consulte a figura 10/11, levante a unidade, utilize 8 parafusos M4*12mm e uma porca M4 com junta para fixar a unidade às 2 suspensões, entretanto, puxe o tubo de expansão para o exterior (Nota: O tubo de expansão deve ser fixado firmemente à unidade).

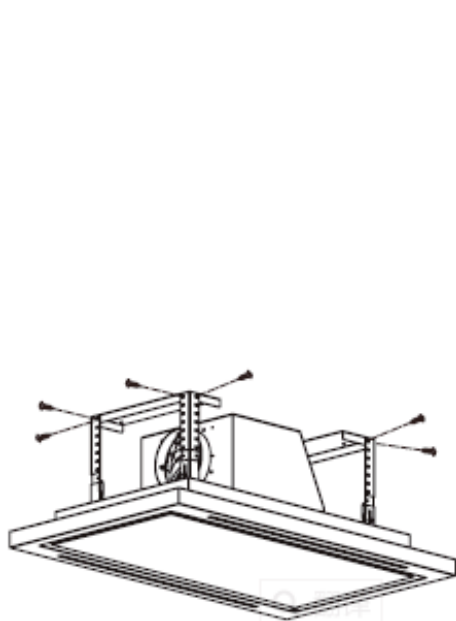


Pic 9

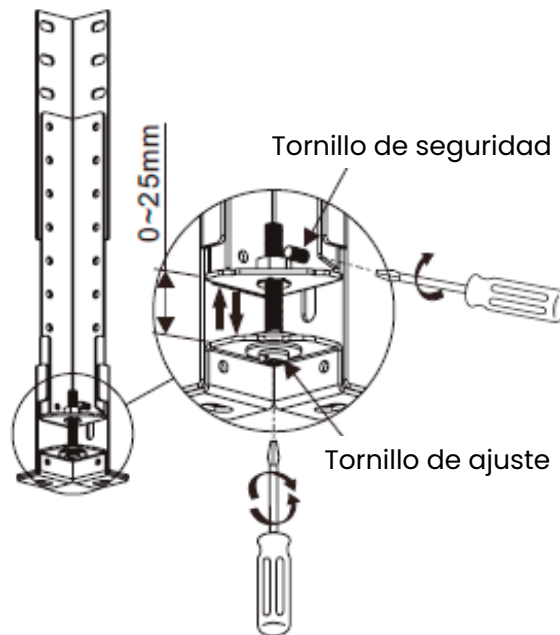


Pic 10

8. Depois de instalar a estrutura no suporte de suspensão, utilize uma chave de fendas Phillips para apertar o parafuso no suporte de fixação e ajuste a posição e a altura da estrutura até ficar adequada. Método de regulação: A gama de ajuste do suporte é de 0-25 mm, rodar o parafuso do suporte no sentido dos ponteiros do relógio, mover ligeiramente a estrutura para cima; entretanto, rodar o parafuso do suporte no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, mover ligeiramente a estrutura para baixo. Utilizar a chave de fendas Phillips para apertar firmemente o parafuso de bloqueio quando a posição nivelada e a altura forem adequadas. Após o ajuste, instale o filtro e, em seguida, fixe a estrutura decorativa (ver fig. 12).

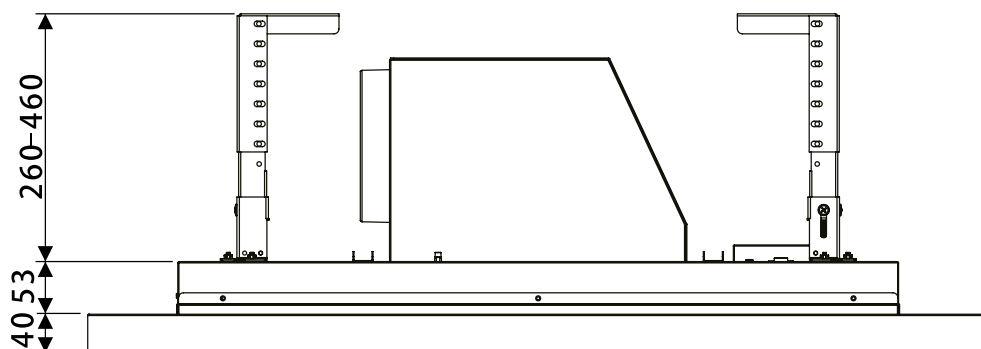
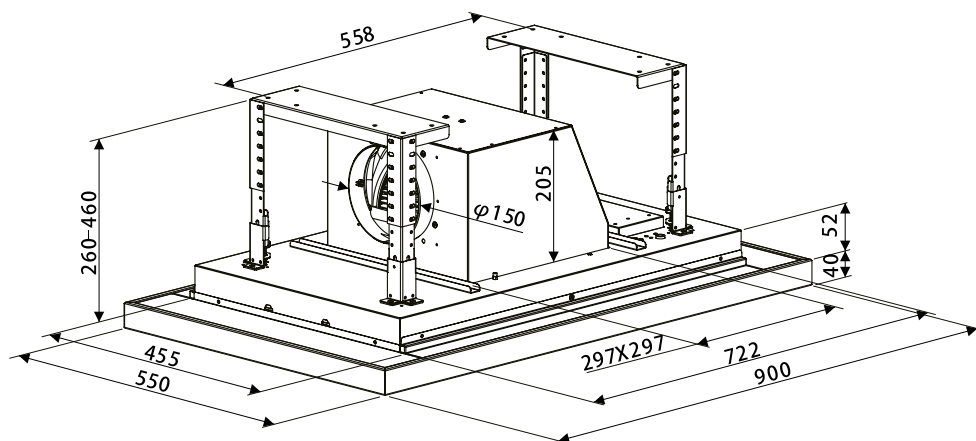


Pic 11



Pic 12

Medidas do produto



Conselhos para instalar o tubo de extração

As regras seguintes devem ser rigorosamente respeitadas para obter uma extração de ar óptima:

- Manter o tubo de expansão curto e reto.
- Não reduzir o tamanho nem restringir o tubo de expansão.
- Quando utilizar o tubo de expansão, instale-o sempre esticado para minimizar a perda de pressão.
- O não cumprimento destas instruções básicas reduz o desempenho e aumenta os níveis de ruído do exaustor.
- Qualquer trabalho de instalação deve ser efectuado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Não ligar o sistema de condutas do exaustor a qualquer sistema de ventilação existente que esteja a ser utilizado para qualquer outro aparelho, como um tubo de aquecimento, um tubo de gás ou um tubo de ar quente.
- O ângulo de curvatura do tubo de expansão não deve ser inferior a 120°; o tubo deve ser encaminhado horizontalmente ou, em alternativa, o tubo deve subir desde o ponto de partida e ser encaminhado para uma parede exterior.

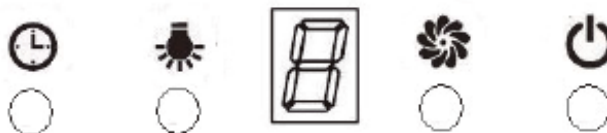
Após a instalação, certificar-se de que o exaustor está nivelado para evitar a acumulação de gorduras numa das extremidades.

Assegurar-se de que o tubo de expansão seleccionado para a instalação está em conformidade com as normas aplicáveis e é retardador de chama.



Por razões de segurança, utilize apenas parafusos de fixação ou parafusos de montagem do mesmo tamanho que os recomendados neste manual de instruções.

A não instalação dos parafusos ou do dispositivo de montagem de acordo com estas instruções pode resultar em riscos eléctricos.



1. Ligar: Quando o exaustor estiver ligado à rede eléctrica, a retroiluminação de todos os botões acende-se e é emitido um sinal sonoro. O visor LED desliga-se. O exaustor desliga-se e entra em modo de espera.

2. Luz LED

Prima o botão (Luz) e as luzes acendem-se. Prima novamente e as luzes apagam-se. Os passos acima podem ser repetidos. A função de iluminação pode ser utilizada sem premir o botão (Alimentação).

3. Botão de alimentação:

3.1 Prima o botão (Alimentação) e o exaustor começará a funcionar a baixa velocidade. As velocidades do exaustor só podem ser ajustadas premindo o botão de alimentação.

3.2 Depois de ter desligado as velocidades do exaustor com o botão de alimentação, quando voltar a premir o botão de alimentação para ligar o exaustor, o motor funcionará à velocidade anterior à velocidade de saída anterior.

4. Botão (Velocidade):

O exaustor tem três níveis de velocidade: baixa, média e alta, e o ecrã LED correspondente mostrará "1", "2" e "3".

4.1 Depois de ligar o exaustor, este começa a funcionar a baixa velocidade e o visor LED mostra "1".

4.2 Prima novamente o botão (Velocidade) quando estiver a funcionar a baixa velocidade, e o exaustor funcionará a média velocidade e o visor LED mostrará "2".

4.3 Prima novamente o botão (Velocidade) quando o exaustor estiver a funcionar a uma velocidade média para funcionar a uma velocidade alta e o visor LED mostrará "3".

4.4 Durante o funcionamento, pode tocar no botão (Velocidade) para alterar a velocidade de forma circular: "low-mid-high-low-low-medium-medium....."

5. Botão (Temporizador):

O botão do temporizador só é utilizado para a função de temporizador quando o exaustor está a funcionar. (Se premir o botão, o exaustor não funcionará quando estiver no modo de espera ou quando ligar a luz separadamente).

5.1 Pressione o botão do temporizador, para que o exaustor entre na função de temporizador. O temporizador está programado para 9 minutos e o visor apresenta "9".

5.2 Depois de iniciar a função de temporizador, o visor apresenta "9", "8", "7"..., diminuindo de minuto a minuto. Quando o tempo terminar, o motor desliga-se automaticamente. As luzes desligar-se-ão ao mesmo tempo.

5.3 Prima o botão do temporizador uma vez para entrar na função de temporizador. Prima novamente para sair da função de temporizador. Os passos acima podem ser efectuados repetidamente. Neste modo, se premir o botão de velocidade, a função de temporizador será automaticamente desactivada.

Ligar o controlo remoto

Um novo controlo remoto tem de estabelecer uma nova ligação ao exaustor quando é utilizado pela primeira vez. Um telecomando pode controlar vários exaustores de cozinha ao mesmo tempo.

Ligação entre o telecomando e o exaustor

Após 15 segundos de ter ligado o exaustor à rede eléctrica, prima e mantenha premido o botão de alimentação durante 5 segundos, os indicadores luminosos começam a piscar e o exaustor entra no modo de ligação. Após o processo de ligação, o telecomando pode ser utilizado para seleccionar a velocidade, a iluminação e a regulação do temporizador.

Para voltar a ligar, é necessário apagar o código anteriormente definido.

Para apagar o código, mantenha premido o botão de alimentação durante 5 segundos e as luzes indicadores começarão a piscar de um botão para o outro, o que significa que está no modo de ligação.

Em seguida, prima novamente durante 5 segundos e o código de ligação anterior será apagado.

Depois de o código anterior ser apagado, o exaustor volta ao modo de espera, prima o botão de alimentação durante 5 segundos e o exaustor será ativado no modo de ligação, depois prima qualquer botão no controlo remoto para confirmar a ligação.

1. Iluminação

Prima o botão de iluminação uma vez e a luz acende-se; prima-o novamente e a luz apaga-se. O botão de iluminação é controlado separadamente e não afecta qualquer outra função.

2. Botão Motor ligado / Aumento da velocidade do motor para cima. O motor tem três níveis: baixo, médio e alto.

2.1 Prima o botão UP uma vez, o motor funcionará a baixa velocidade (ligado).

2.2 Quando o exaustor funciona a baixa velocidade, prima novamente UP, o motor passa para a velocidade média.

2.3 Quando o exaustor estiver a funcionar a uma velocidade média, prima novamente UP para mudar o motor para alta velocidade.

2.4 Se o motor estiver a funcionar a alta velocidade, prima novamente UP para manter a campânula a funcionar a alta velocidade.

3. Desligar/diminuir a velocidade do motor Botão DOWN

3.1 Prima o botão DOWN e o motor começará a mudar para uma velocidade mais baixa e o LCD apresentará o nível de velocidade. Ao premir repetidamente o botão, a velocidade do motor continuará a diminuir até que o exaustor seja desligado.

4. As velocidades baixa, média e alta não podem funcionar ao mesmo tempo. Quando o exaustor está em velocidade alta, se premir o botão de diminuição da velocidade, regressará a uma velocidade mais baixa; quando está em velocidade baixa, se premir o botão de aumento da velocidade, regressará a uma velocidade mais alta.

5. Temporizador

Prima o botão CLOCK para definir a função de ligar/desligar o temporizador.

Aviso da pilha do controlo remoto

Não engolir a pilha, perigo de queimadura química; Este produto contém uma pilha tipo botão. Se a pilha-botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e resultar em morte; Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças. Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou introduzidas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica. As pilhas contêm materiais perigosos para o ambiente; devem ser retiradas do dispositivo antes de qualquer operação de manutenção;



Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se o pode resolver seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, contactar o serviço ao cliente.

DESCRIÇÃO	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
As luzes acendem-se mas o motor não funciona.	Interruptor do ventilador desligado. O interruptor do ventilador falhou. O motor falhou.	Selecione a posição do interruptor do ventilador. Contacte a serviço técnico.
As luzes não se acendem e o motor também não funciona.	Fusíveis domésticos queimados. Cabo de alimentação solto ou desconectado	Repor/substituir os fusíveis. rastilhos. Reinserir o cabo de volta na tomada. Ligar a ficha de alimentação.
Fugas de petróleo.	Válvula e saída unidireccionais não devidamente seladas. Fuga na ligação do chaminé e cobertura	Baixe a válvula de via única e selo com selante. Baixar a chaminé e selar.
As luzes não funcionam.	Lâmpadas avariadas ou defeituosas.	Substituir as luzes como descrito neste manual.
Sucção insuficiente.	A distância entre o exaustor e a placa é demasiado grande. demasiado largo.	Reposicionar o exaustor na altura mínima requerida indicada neste manual de instruções.
A campainha é inclinada ou torcida.	O sistema de fixação não está suficientemente apertado à parede ou à capota.	Apertar os parafusos do sistema de ancoragem com mais firmeza.

Nota: Qualquer reparação eléctrica a este produto deve cumprir as leis locais, estaduais e federais. Contacte o Centro de Apoio Técnico se tiver alguma dúvida antes de executar qualquer uma das etapas acima referidas.

antes de executar qualquer uma das etapas acima referidas. Desligar sempre a unidade da fonte de alimentação ao abrir a unidade.

⚠ ADVERTÊNCIA! Antes da manutenção ou limpeza, o exaustor deve ser desligado da rede. Assegurar que o exaustor está desligado da tomada e que a ficha foi removida.

Nota: As superfícies exteriores são susceptíveis a arranhões e abrasões, por isso, siga as instruções de limpeza para obter o melhor resultado possível sem danos.

Limpeza geral

A limpeza e manutenção devem ser efectuadas quando o produto estiver completamente frio, especialmente durante a limpeza, e evitar deixar substâncias alcalinas ou ácidas (sumo de limão, vinagre, etc.) sobre as superfícies.

Aço inox

O aço inoxidável deve ser limpo regularmente (por exemplo, semanalmente) para assegurar uma longa vida útil. Pode ser utilizado um líquido de limpeza especializado em aço inoxidável.

Nota: Assegurar que a limpeza é efectuada ao longo do grão do aço inoxidável para evitar a formação de padrões cruzados.

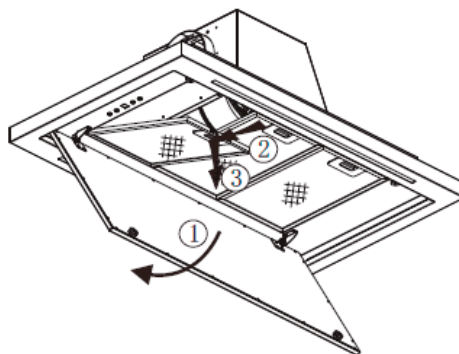
SUPERFÍCIE DO PAINEL DE CONTROLO

O painel de controlo incorporado pode ser limpo com água quente com sabão. Certifique-se de que o pano está limpo e bem torcido antes de o limpar. Utilizar um pano macio e seco para remover qualquer excesso de humidade remanescente após a limpeza.

⚠ Importante! Utilizar detergentes neutros e evitar a utilização de produtos químicos de limpeza agressivos, detergentes domésticos ou produtos que contenham abrasivos, uma vez que isso afectará o aspecto do aparelho e poderá remover qualquer impressão no painel de controlo, anulando assim a garantia do fabricante.

GRAXA DE FILTROS DE MALHA

Os filtros de malha podem ser limpos à mão. Mergulhá-los durante cerca de 3 minutos em água com um detergente suave e depois escová-los suavemente com uma escova macia. Não aplicar demasiada pressão para evitar danos. (Deixá-los secar naturalmente, protegidos da luz directa do sol). Os filtros devem ser lavados separadamente da louça e dos utensílios de cozinha, e é aconselhável não utilizar enxaguadouro.



INSTALAÇÃO DOS FILTROS DE MALHA

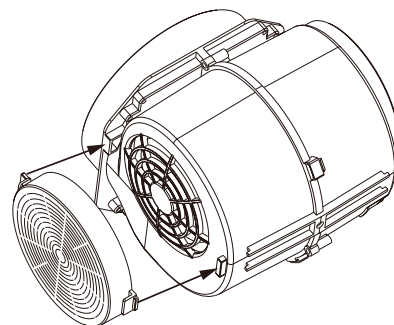
Para instalar os filtros, seguir os quatro passos abaixo:

1. inserir o filtro nas ranhuras na parte de trás da capota.
2. Premir o botão no fim do filtro.
3. soltar o botão quando o filtro estiver na posição de repouso.
4. Repetir a operação para instalar todos os filtros.

Filtro de carbono (Não fornecido)

O filtro de carvão activado é utilizado para reter os odores. Normalmente, o filtro de carvão activado deve ser mudado a cada 3 a 6 meses, dependendo dos seus hábitos alimentares. O procedimento de instalação para o filtro de carvão activado é o seguinte:


1. antes de instalar ou substituir os filtros de carvão vegetal, desligar a unidade da rede de alimentação.
2. Pressionar o fecho do filtro e remover o filtro de malha.
3. rodar o filtro de carvão vegetal de ambos os lados do motor no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
4. Instalar o filtro de malha.
5. Ligar a fonte de alimentação à tomada principal.



Nota: Certificar-se de que o filtro está devidamente instalado. Caso contrário, pode soltar-se e causar uma situação perigosa.

Quando o filtro de carvão activado é ligado, o poder de sucção será reduzido.

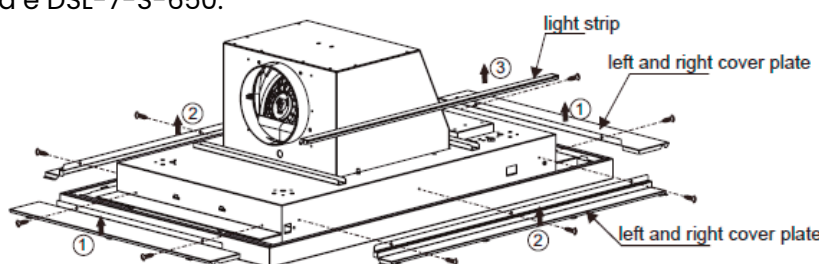
Substituição de luz

<p>IMPORTANTE</p> 	<p>A substituição de lâmpadas deve ser efectuada pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes.</p>
	<p>Desligar sempre a fonte de alimentação antes de efectuar qualquer operação no produto. Ao manusear a lâmpada, certificar-se de que esta arrefeceu completamente antes de qualquer contacto directo com as mãos.</p>
	<p>Ao manusear as lâmpadas, segurar a lâmpada com um pano ou luvas para garantir que a humidade não entre em contacto com a lâmpada, pois isto pode reduzir a vida da lâmpada.</p>

Nota: Antes de substituir as lâmpadas, certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado da tomada.

Proteger-se contra os perigos durante a substituição das lâmpadas, por exemplo, usando luvas.

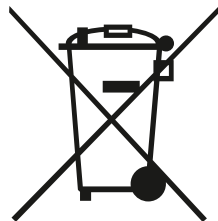
1. Desligue o aparelho da rede eléctrica ou desligue o disjuntor.
 2. Retirar os filtros metálicos (ver Limpeza e substituição dos filtros).
 3. Retire o candeeiro puxando o seu conector para fora do corpo da caixa (pode ser necessário exercer pressão ou força) e desligue o conector do candeeiro.
 4. Substitua o candeeiro por um novo candeeiro do mesmo tipo, certificando-se de que liga correctamente o candeeiro ao cabo do candeeiro.
 5. Colocar o filtro metálico no seu lugar.
- O código D do ILCOS para esta lâmpada é DSL-7-S-650.
 - Módulos LED auto-alimentados
 - Potência máxima: 2x7W
 - Tensão nominal: 220V-240V
 - Dimensões: 650mm



Pic 13

Serviço & Eliminação


- Qualquer trabalho eléctrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser efectuado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- A manutenção deste produto deve ser efectuada por um Centro de Assistência Técnica autorizado, e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado para o ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir que este produto é eliminado correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas por um manuseamento inadequado dos resíduos deste produto.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, queira contactar as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais com o  símbolo são recicláveis. Eliminar a embalagem num recipiente de recolha adequado para reciclagem.

Eliminação do dispositivo

1. Desligar a ficha da tomada.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.

Ahorro de energía

A continuación se muestra cómo reducir el impacto medioambiental por completo (por ejemplo, el uso de energía durante su uso).

1. Instale la campana extractora en un lugar adecuado donde haya una ventilación eficaz.
2. Limpie la campana extractora con regularidad para no obstruir las vías de aire.
3. Recuerde apagar la luz de la campana extractora después de cocinar.
4. Recuerde apagar la campana extractora después de cocinar.

Product Fiche

Infiniton model	CMPY-CL9XA85
Ean	8445639004333
General	
Exhaust Capacity (m3/h)	850
Hood Width Category	900mm
Product size (mm)	900*550*260-460
Package size (mm)	990*360*640mm
Color	INOX
Net Weight (kg)	19,7
Gross Weight (kg)	23
Material & Thickness	Stainless steel
loading Quantities (20GP/40GP/40HQ)	122/251/280
Main Features	
Extraction Type	
Display(Timer)	
Control Type	electronical&remote control
Number Of Motors	1 motor
Number Of Grease Filter	3
Filter type	Aluminum filter
Type Of Lamp	LED
LED light	YES
Number Of Lamps And Lamp Power	2*7W LED stripes
Intensive Extraction (booster)	
Performance	
Number Of Speeds	3
Noise levels	
Energy Efficiency Class	
Supply Cord	French plug
Voltage (v)	220-240V
Frequency (hz)	50Hz
Air Outlet (mm)	150mm
Motor Power (W)	145w
Certification	CE/LVD/EMC/ROHS/REACH/ERP
Accessory	
Extensible pipe	with
Decorating trim	no

INFINITON

Soporte y contacto



¿Necesitas ayuda?

En nuestra sección de **Preguntas frecuentes (FAQs)** damos soluciones a todos esos problemas que pueden surgir con un producto.

Nuestra garantía, compromiso y sello de calidad son parte de la esencia de Infiniton. Amabilidad, cercanía, pasión, compromiso, calidad y eficiencia a la hora de resolver toda incidencia.



Asistencia técnica o reparación

Para solicitar asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, dispone de nuestra página web, funcionando 24 horas al día y 7 días a la semana, escaneando el código QR de la izquierda y completando el formulario. Recuerde tener a su disposición la **factura de compra** y el **número de serie** del producto.



Solicitud de piezas o repuestos

En el siguiente enlace de nuestra web encontrará los mejores accesorios y repuestos originales de la marca Infiniton, para que de ésta manera pueda seguir sacándole el máximo partido a su producto Infiniton. Para ello, escanee el código QR de la izquierda y complete el formulario.

Si lo desea, puede solicitar la asistencia técnica a través del siguiente número de teléfono:

958 087 169

Preste especial atención a la **extensión que debe marcar**, la cual, se la indicarán al principio de la grabación.

Horario:

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 y de 15:45 a 18:00, viernes de 8:00 a 15:00*.

**Durante los meses de verano, el horario de atención telefónica al cliente puede variar.*



Alternativamente puede solicitar asistencia técnica vía correo electrónico

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos los trámites, siempre se deben cumplimentar los siguientes datos:

**Nombre y apellidos / Teléfonos de contacto / Dirección completa / Código postal
Población / Marca / Modelo del producto / N° serie / Avería del producto.**



INFINITON

Certificación CE

Se ha certificado que este producto cumple con
Directiva de Baja Tensión (2014/35EU)
Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/EU)
Directiva RoHS (2011/65/EU)



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase en contacto con nosotros a través del correo:

info@infiniton.es

Además, puede ponerse en contacto con nosotros escaneando el siguiente código QR:



Resumen de Declaración de conformidad

Infiniton declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la **Directiva 99/05/CE** del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante **Real Decreto 1890/2000** del 20 de noviembre.

Infiniton World Electronic S.L

C/Baza, 349. Nave 4

18220 Albolote (Granada) ESPAÑA

infiniton.es

Escanea estos códigos y síguenos en nuestras redes sociales para acceder a contenido exclusivo



INFINITON

Copyright©2024 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON



TÉRMINOS Y REGISTRO DE GARANTÍA

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en infiniton.es

escaneando el código QR de la izquierda.

La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo. No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

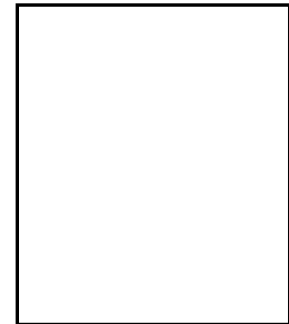
Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)



También puede registrar su garantía completando el formulario de esta tarjeta, para después enviarla telemáticamente. Para ello, siga atentamente estos pasos:

1. Rellene todos los campos obligatorios en esta tarjeta de garantía.
2. Realice una foto del formulario con todos los campos completos.
3. **Escanee el código QR de la izquierda.**
4. Siga todos los pasos que se le indicarán en el enlace.

INFINITON
.es



INFINITON
world electronic